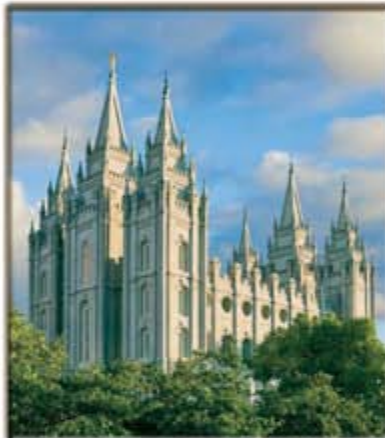


OKTOBER 2010

Jesu Kristi
Kyrka av Sista
Dagars Heliga

Liahona



SPECIALNUMMER

Tempel i
Jesu Kristi Kyrka av
Sista Dagars Heliga

Välkommen! Du har förmodligen redan märkt att något är annorlunda med det här numret av tidningen.

*Ä*ör över ett år sedan fattades beslutet att revidera *Tempel i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga*, ett häfte som handlar om kyrkans tempelarbete och innehåller bilder av tempel runtom i världen. Häftet hade slutat tryckas på vissa språk och medlemmarna frågade hur de kunde få tag på ett häfte. I stället för att trycka om ett häfte som inte innehöll något budskap från president Thomas S. Monson och bortse från alla de tempel som byggts sedan den förra utgåvan trycktes, godkände första presidentskapet och de tolv apostlarnas kvorum en uppdaterad version.

Vad är annorlunda?

Den nya utgåvan har kvar en del av det som fanns i den tidigare utgåvan men innehåller också nya inslag som hjälper fler läsare — bland annat ungdomar och barn — att bättre förstå varför templet är så viktigt i vår himmelske Faders lycksalighetsplan.

Tidigare fanns tempelhäftet bara att få tag på via kyrkans distributionstjänst. Men för att så många hem som möjligt ska få häftet skickas det nu ut till alla som prenumererar på *Liahona* och *Ensign*. Ytterligare exemplar — på många språk — finns också att tillgå via kyrkans distributionstjänst inom en snar framtid.

Hur kan jag använda det här numret?

För hem- och besökslärare finns det inget budskap från första presidentskapet och Hjälpföreningen i det här numret. Du kan uppfylla behoven hos dem du besöker genom att under bön välja och återge ett budskap från häftet. Artikeln av president Thomas S. Monson är ett bra val för många familjer.

Lägg också märke till att det finns en sång på insidan av omslagets baksida som kan användas i Primär.

Tempeltjänst utgör själva kärnan i Jesu Kristi evangelium. Vi är glada att kunna erbjuda det här numret och hoppas att det ger tröst, vägledning och inspiration till familjer och enskilda som försöker förstå, utöva och berätta för andra om den här grundläggande och viktiga läran och gudomliga utövandet i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga.

Efterlysning av artiklar

1. Finns det en vers, insikt eller berättelse i Mormons bok som har påverkat dig? Vilken upplevelse eller kunskap fick du till följd av att du läst det skriftstället? Berätta om din upplevelse eller bär ditt vittnesbörd om skriftstället i Mormons bok genom att skicka ett e-postmeddelande till liahona@ldschurch.org.

2. För inslaget Frågor och svar ber vi ungdomar att besvara följande fråga: "Jag har hört att Mormons bok är skriven för vår tid. Vad innebär det?" Skicka ditt svar tillsammans med föräldrarnas tillstånd att trycka ditt svar och foto via e-post till liahona@ldschurch.org.



OKTOBER 2010 ÄRGÅNG 134 NUMMER 10
LIAHONA 09290 180

Internationell officiell tidskrift för Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga

Första presidentskapet: Thomas S. Monson, Henry B. Eyring, Dieter F. Uchtdorf

De tolv apostlarnas kvorum: Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, Neil L. Andersen

Chefredaktör: Paul B. Pieper

Rådgivande: Stanley G. Ellis, Christoffel Golden Jr., Yoshihiko Kikuchi

Verkställande direktör: David L. Frischknecht

Planerings- och redigeringschef: Vincent A. Vaughn

Grafisk chef: Allan R. Loyborg

Redaktionschef: R. Val Johnson

Biträdande redaktionschefer: Jennifer L. Greenwood, Adam C. Olson

Medredaktör: Ryan Carr

Biträdande redaktör: Susan Barrett

Redaktionspersonal: David A. Edwards, Matthew D. Flitton, LaRene Porter Gaunt, Larry Hiller, Carrie Kasten, Jennifer Maddy, Melissa Merrill, Michael R. Morris, Sally J. Odekirk, Joshua J. Perkey, Chad E. Phares, Jan Pinborough, Richard M. Romney, Don L. Searle, Janet Thomas, Paul VanDenBerghe, Julie Wardell
Chefssekreterare: Laurel Teuscher

Huvudansvarig för grafik: J. Scott Knudsen

Grafikansvarig: Scott Van Kampen

Produktionschef: Jane Ann Peters

Design- och produktionspersonal: Cali R. Arroyo, Collette Nebeker Aune, Howard G. Brown, Julie Burdett, Thomas S. Child, Reginald J. Christensen, Kim Fenstermaker, Kathleen Howard, Eric P. Johnson, Denise Kirby, Scott M. Mooy, Ginny J. Nilson
Prepress: Jeff L. Martin

Tryckerichef: Craig K. Sedgwick

Distributionschef: Evan Larsen

Översättning:

Översättningstjänst

Mariatorget 1A

118 48 STOCKHOLM

Tfn 08-556 029 80, Fax 08-556 029 89

E-post: edlundcg@ldschurch.org

För prenumeration och priser utanför Förenta staterna och Kanada, kontakta kyrkans lokala distributionscenter eller församlings- eller grensledare.

Ansvarig utgivare för Liahona: Claes-Göran Edlund

Ansvarig för Kyrkonytt: Gösta Körlof

Redaktör: Eivor Hagman

Medusagatan 2A

533 38 Jönköping

Tfn/Fax 036-71 96 63

E-post: eivorhagman@hotmail.com

Prenumeration eller ändring av adress sker genom din enhets tidskriftsombud eller direkt till distributionscentret. Telefonnummer: 08-500 655 20. Priset för en helårsprenumeration är SEK 80:00 (inkl moms och porto) och betalas till pg 260353-8. Skriv "Liahona".

Skicka manuskript och förfrågningar till Liahona, Rm. 2420, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; eller via e-post: liahona@ldschurch.org.

Liahona (en term i Mormons bok som betyder "kompass" eller "vägvisare") publiceras på albanska, armeniska, bislama, bulgariska, cebuano, danska, engelska, estniska, fijianska, finska, franska, grekiska, hindi, holländska, isländska, indonesiska, italienska, japanska, kambodjanska, kinesiska, kiribati, koreanska, kroatiska, lettiska, litauiska, malagasiska, marshalliska, mongoliska, norska, polska, portugisiska, rumänska, ryska, samoanska, sinhala, slovenska, spanska, svenska, tagalog, tahitiska, tamil, telugu, thailändska, tjekiska, tonganska, tyska, ukrainska, ungerska, urdu och vietnamesiska. (Hur ofta den utkommer varierar för olika språk.)

© 2010 Intellectual Reserve, Inc. Med ensamrätt. Printed in the United States of America.

Text och visuellt material i *Liahona* får kopieras för tillfälligt, icke kommersiellt bruk i kyrkan eller hemmet. Visuellt material får inte kopieras om restriktioner för detta anges intill konstverket. Copyrightfrågor bör ställas till Intellectual Property Office, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150, USA; e-post: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:

October 2010 Vol. 134 No. 10. LIAHONA (USPS 311-480) Swedish (ISSN 1522-9246) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

TEMPEL

I JESU KRISTI KYRKA AV SISTA DAGARS HELIGA

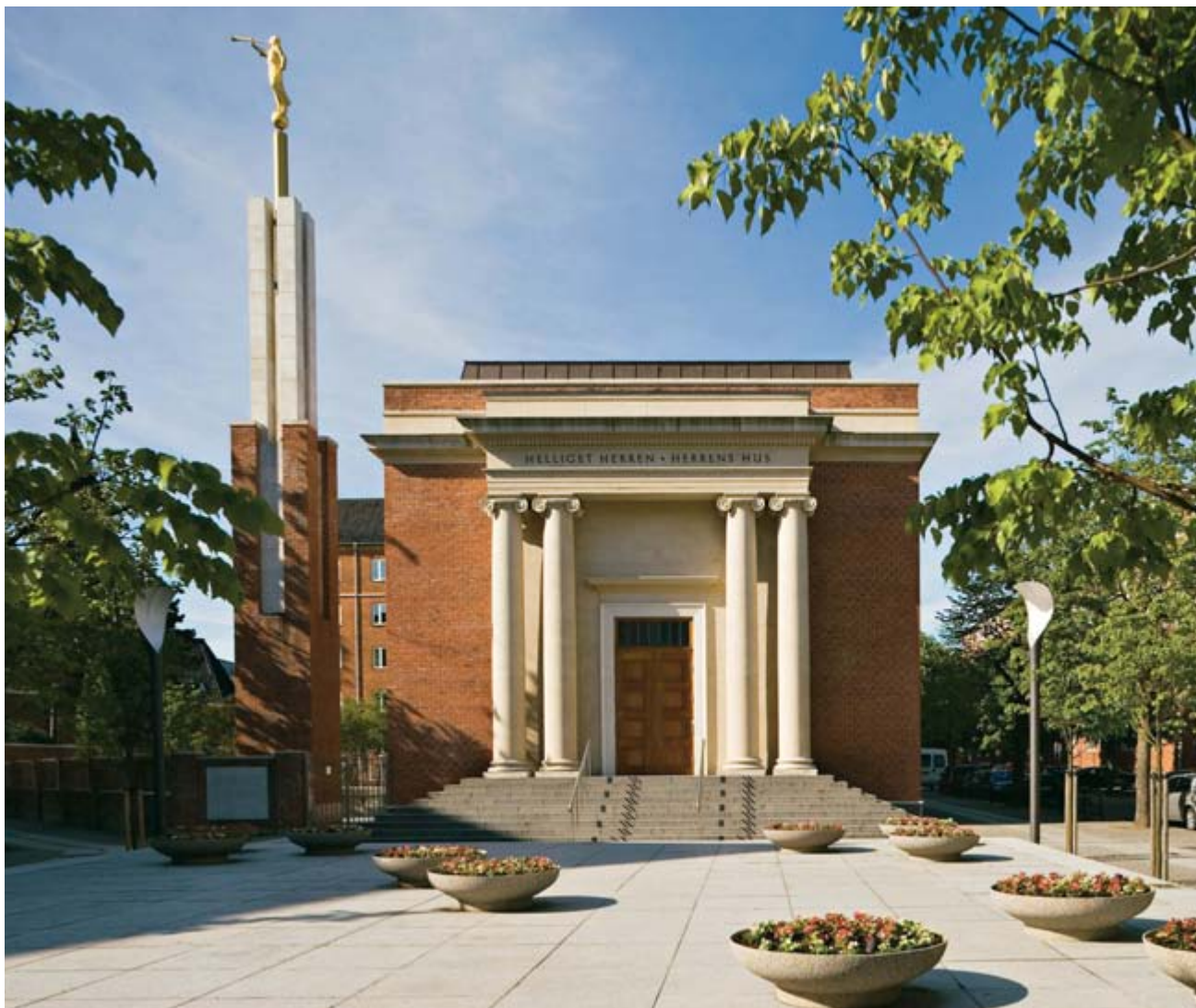


Jesus Kristus sade: "Jag är
världens ljus. Den som följer
mig skall inte vandra i mörkret
utan ha livets ljus."

Johannes 8:12

I Herrens hus känner vi den
Helige Andens inflytande och
kommer närmare Gud, vår
evige Fader, och hans älskade
Son, Jesus Kristus.





Inga tempelfotografier, vare sig från insidan eller utsidan, får kopieras.

Utgiven av
Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga
Salt Lake City, Utah, USA

© 2010 Intellectual Reserve, Inc.
Med ensamrätt
Printed in the United States of America
Engelskt original godkänt: 8/09. 09339 180

Fotografier och illustrationer:

Om inget annat anges här ägs fotografier och illustrationer av Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga eller används med tillstånd av konstnären eller fotografen.

Sidorna 4–5: © Robert A. Baird
Sidorna 5: © Altus Photo Design
Sidorna 6: © Val Brinkerhoff
Sidorna 7: © Scott Cannon
Sidorna 8–9: © Fredy Apaza Ramirez
Sidorna 10: © Val Brinkerhoff

Sidorna 27: © 2000 John Telford
Sidorna 48: © Pacific Press Publishing Association, Inc.
(Sjundedagsadventisterna)

Sidorna 54: *Mose kallar Aron till verket*, av Harry Anderson,
© IRI

Sidorna 55: *Salomo ber under tempelinvigningen*,
© Robert T. Barrett; kopiering förbjuden

Insidan av omslagets baksida: © Martin Van Hemert
Omslagets baksida: © Robert A. Baird

Innehåll

Medlemmarna i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga ser templet som Herrens hus — den heligaste platsen på jorden. I det här häftet hittar du nyttig information om templens ändamål och hur viktiga de är, och även hur evigt betydelsefulla förrättningar är som utförs där.

Häftet finns på Internet på temples.lds.org

4 Herrens hus

Bildpresentation

12 Templets välsignelser

Thomas S. Monson

20 Varför dessa tempel?

Gordon B. Hinckley

28 Det heliga templet

Boyd K. Packer

36 Ett tempelmotiverat folk

Howard W. Hunter

40 Förbered dig för templets välsignelser

Russell M. Nelson

52 Templets historia

James E. Talmage

60 Sådant som rör detta hus

Bildpresentation

68 Tempeltjänst, tempelvälsignelser

Vår tempelvigsel var värd alla ansträngningar

Geovanny Medina

Hur templet hjälper oss

Frances W. Hodgson

72 För barn: Din väg till templet

76 För ungdomar: Gör templet till en del av ditt liv

79 Vanliga frågor



◀ Templet i Köpenhamn. Invigt den 23 maj 2004.

▲ Templet i Adelaide, Australien. Invigt den 15 juni 2000.

Omslagets framsida: Salt Lake-templet. Invigt den 6 april 1893.

Omslagets baksida: Templet i Portland, Oregon, USA. Invigt den 19 augusti 1989.

Herrens hus

Templet är bokstavligt talat Herrens hus. Det är en plats där Gud undervisar sina barn och förbereder dem för att återvända till hans närhet. Det är en plats där vi förenas som familjer och undervisas om Herrens vägar.





Templet var en plats för lärdom för Frälsaren när han var på jorden. Det var i högsta grad en del av hans liv. I dag är tempelets välsignelser återigen tillgängliga för oss" (James E. Faust, "Alltings återställelse", Liahona, maj 2006, s. 67).

◀ Templet i Washington D.C., USA.
Invigdes den 19 november 1974.

▲ Fontän, templet i Nashville,
Tennessee, USA.





"Genom att identifiera våra förfäder och för dem utföra de frälsande förrättningar som de själva inte kunde utföra, vittnar vi om den oändliga vidden av Jesu Kristi försoning" (D. Todd Christofferson, "De dödas återlösning och vittnesbördet om Jesus", Liahona, jan. 2001, s. 11).

- ◀ Blyinfattat glas, templet i Palmyra, New York, USA (längst till vänster).
- ◀ Templet i Hongkong, Kina. Invigt den 26 maj 1996.
- ▲ Valv, templet i Bountiful, Utah, USA.





"Processen att ta på oss Jesu Kristi namn, vilken påbörjas i dopets vatten, fortsätter och utvidgas i Herrens hus ... Vi tar mer helt och fullt på oss Jesu Kristi namn i det heliga templets förrättningar" (se David A. Bednar, "Att ärorikt inneha namn och ställning", Liahona, maj 2009, s. 98).

◀ Templet i Cochabamba, Bolivia. Invigt den 30 april 2000.

▲ Stenväggsdetalj, templet i Cardston, Alberta, Kanada.



*"Med sin skimrande glans
verkar templet kalla på
alla som betraktar dess
härlighet: 'Kom! Kom till
Herrens hus. Här finns
"vila för den betyngda
och frid för själen"' ...
[Templet] förbereder alla
som inträder däri att åter-
vända hem — till himlen,
till familjen, till Gud"
(se Thomas S. Monson,
"Dagar som aldrig får
glömmas", Nordstjärnan,
jan. 1991, s. 63, 65).*

▲ Stängsel, templet i Sacramento,
Kalifornien, USA.

► Templet i Accra, Ghana. Invigt den
11 januari 2004.







Templets välsignelser

President Thomas S. Monson

Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heligas sextonde president

I templet kan vi känna oss nära Herren

Jag tror inte det finns någon plats i världen där jag känner mig närmare Herren än i ett av hans heliga tempel. För att göra en omskrivning av en dikt:

Hur långt bort är himlen?

Den är nästan här.

I Guds helga tempel
finns den just där vi är.

Herren sade:

”Samla inte skatter på jorden, där rost och mal förstör och där tjuvar bryter sig in och stjälar.

Samla er skatter i himlen, där varken rost eller mal förstör och där inga tjuvar bryter sig in och stjälar.

Ty där din skatt är, där kommer också ditt hjärta att vara.”¹

För medlemmarna i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga är templet den heligaste platsen på jorden. Det är Herrens hus, och som inskriptionen på tempelväggen säger är templet ”helgat åt Herren”.

Templet lyfter och upphöjer oss

I templet får man undervisning om Guds dyrbara plan. Det är i templet som eviga förbund ingås. Templet lyfter oss, upphöjer oss, står som en fyr som alla kan se, och leder oss mot celestial härlighet. Det är Guds hus. Allt som händer inom templets väggar är upplyftande och förädlande.

Templet är till för familjen, en av de största skatterna vi har under jordelivet. Herren har varit mycket tydlig

*Templet ger
mening till vårt
liv. Det ger frid till vår
själ — inte sådan frid
som människan ger
utan den frid som Guds
Son utlovade när han
sade: ”Frid lämnar jag
efter mig åt er. Min frid
ger jag er.”*

◀ Templet i Lima, Peru. Invigt den 10 januari 1986.



När vi rör vid templet och älskar templet så speglar vårt liv vår tro. När vi går till det heliga huset, när vi minns förbunden vi ingår där, kan vi bära varje motgång och övervinna varje frestelse.

när han har talat till oss fäder och sagt att vi har ett ansvar att älska vår hustru av hela vårt hjärta och ta hand om henne och våra barn. Han har sagt att det största arbete vi kan göra som föräldrar är i vårt hem, och vårt hem kan vara som himlen, särskilt om vårt äktenskap är beseglat i Guds hus.

Framlidne äldste Matthew Cowley, som var medlem i de tolv apostlarnas kворum, berättade en gång om en morfar som en lördagseftermiddag tog sin dotterdotter vid handen och gick på en födelsedagstur — inte till djurparken eller på bio utan till tempelområdet. Med trädgårdsmästarens tillåtelse gick de fram till templets stora dörrar. Han föreslog att hon skulle lägga handen på den tjocka väggen och sedan på den bastanta dörren. Sedan sade han milt till henne: "Kom ihåg att du rörde vid templet i dag. En dag kommer du att gå in." Hans present till den lilla var inte godis eller glass utan en upplevelse som var mycket mer betydelsefull och evig — uppskattning för Herrens hus. Hon hade rört vid templet och templet hade berört henne.

Templet ger frid till vår själ

När vi rör vid templet och älskar templet så speglar vårt liv vår tro. När vi går till det heliga huset, när vi minns förbunden vi ingår där, kan vi bära varje motgång och övervinna varje frestelse. Templet ger mening till vårt liv. Det ger frid till vår själ — inte sådan frid som människan ger utan den frid som Guds Son lovade när han sade: "Frid lämnar jag efter mig åt er. Min frid ger jag er. Inte ger jag er en sådan frid som världen ger. Låt inte era hjärtan oroas och var inte modlösa."²

Det finns stor tro hos sista dagars heliga. Herren ger oss möjlighet att se om vi vill följa hans bud, om vi vill gå vägen som Jesus från Nasaret gick, om vi vill älska Herren av hela vårt hjärta, själ, sinne och styrka, och älska vår nästa som oss själva.³

Jag tror på ordspråket "Förtrösta på HERREN av hela ditt hjärta, förlita dig inte på ditt förstånd. Räkna med honom på alla dina vägar, så skall han göra dina stigar jämna."⁴



Herren har sagt att det största arbete vi kan göra som föräldrar är i vårt hem, och vårt hem kan vara som himlen, särskilt om vårt äktenskap är beseglat i Guds hus.

◀ Templet i S:t George, Utah, USA.
Invigt den 6 april 1877. Återinvigdes
den 11 november 1975.



Värdiga unga män och unga kvinnor som är minst 12 år kan vara ställföreträdare för dem som har dött utan att uppleva dopets välsignelse.

Så har det alltid varit. Så kommer det alltid att vara. Om vi gör vår plikt och litar fullständigt på Herren så fyller vi hans tempel. Och vi utför inte bara vårt eget förrättningsarbete utan har också förmånen att utföra arbete för andra. Vi knäböjer vid heliga altare som ställföreträdare i beseglingar som förenar män och hustrur och barn för all evighet. Värdiga unga män och unga kvinnor som är minst 12 år kan vara ställföreträdare för dem som har dött utan att uppleva dopets välsignelser. Det här är vår himmelske Faders önskan också för dig och för mig.

Ett underverk inträffade

För många år sedan kallades broder Percy K. Fetzer, en ödmjuk och trofast patriark, att ge patriarkaliska välsignelser till kyrkans medlemmar som bodde bakom järnridån.

Broder Fetzer åkte till Polen under den där dystra tiden. Gränserna var stängda och inga invånare tilläts lämna landet. Broder Fetzer träffade tyska medlemmar som blev fast där när gränserna ändrades efter andra världskriget och området de bodde i blev en del av Polen.

▲ Templet i Manila, Filippinerna. Invigt den 25 september 1984.

► Templet i Bountiful, Utah, USA. Invigt den 8 januari 1995.

Vår ledare bland dessa tyska medlemmar var broder Eric P. Konietz som bodde där med sin hustru och sina barn. Broder Fetzer gav broder och syster Konietz och de äldre barnen en patriarkalisk välsignelse.

När broder Fetzer återvände till Förenta staterna ringde han och frågade om han fick komma och besöka mig. När han satt på mitt kontor började han gråta. Han sade: "Broder Monson, när jag lade händerna på medlemmarna i familjen Konietz lovade jag dem sådant som inte kan gå i uppfyllelse. Jag lovade broder och syster Konietz att de skulle få återvända till hemlandet Tyskland, att de inte skulle hållas fångna av motståndarländernas egenmäktiga beslut och att de skulle beseglas som familj i Herrens hus. Jag lovade deras son att han skulle verka som missionär, och jag lovade deras dotter att hon skulle gifta sig i Guds heliga tempel. Du och jag vet att de inte kommer att kunna ta emot dessa välsignelser på grund av de stängda gränserna. Vad har jag gjort?"

Jag sade: "Broder Fetzer, jag känner dig så väl att jag vet att du har gjort precis det som vår himmelske Fader ville att du skulle göra." Vi knäböjde bredvid skrivbordet och utgöt vårt hjärta till vår himmelske Fader. Vi nämnde att löften som hade givits en

hängiven familj rörande Guds tempel och andra välsignelser i dagsläget förnekades dem. Endast han kunde frambringa det underverk vi behövde.

Underverket inträffade. En pakt undertecknades mellan ledarna i den polska regeringen och ledarna i Tyska förbundsrepubliken som lät tyska medborgare som suttit fast i det området flytta till Västtyskland. Broder och syster Konietz och deras barn flyttade till Västtyskland och broder Konietz blev biskop i församlingen som de kom att tillhöra.

Hela familjen åkte till det heliga templet i Schweiz. Och vem var tempelpresidenten som hälsade dem välkomna i vit kostym och med öppna armar? Ingen annan än Percy Fetzer — patriarken som hade gett dem löftet. I sin egenskap av president för templet i Bern kunde han nu hälsa dem välkomna till Herrens hus, till uppfyllelsen av löftet, och besegla mannen och hustrun och sedan barnen till deras föräldrar.

Den unga dottern gifte sig så småningom i Herrens hus. Den unge sonen fick sin kallelse och fullföljde en heltidsmission.

"Vi ses i templet!"

För några av oss är resan till templet inte längre än några kvarter. Andra måste färdas över oceaner och många



Om vi gör vår plikt och litar fullständigt på Herren så fyller vi hans tempel. Och vi utför inte bara vårt eget förrättningsarbete utan har också förmånen att utföra arbete för andra.



I templet får man undervisning om Guds dyrbara plan. Det är i templet som eviga förbund ingås. Allt som händer inom templets väggar är upplyftande och förädlande.

mil innan de kommer fram till Guds heliga tempel.

För några år sedan, innan templet i Sydafrika var uppfört, deltog jag i en distriktskonferens i dåvarande Salisbury i Rhodesia. Jag träffade distriktspresidenten Reginald J. Nield. Han och hans hustru och deras förtjusande döttrar kom emot mig när jag gick in i kapellet. De berättade att de hade sparat och förberett sig för dagen då de kunde resa till Herrens tempel. Men templet låg så långt borta.

Efter mötet ställde de fyra förtjusande döttrarna frågor till mig om templet: "Hur är det i templet? Allt vi har sett är en bild." "Hur kommer det att kännas när vi kommer in i templet?" "Vad kommer vi att komma ihåg mest?" I ungefär en timme hade jag möjlighet att berätta för fyra flickor om Herrens hus. När jag åkte iväg till flygplatsen vinkade de till mig och den yngsta flickan sade: "Vi ses i templet!"

Ett år senare hade jag möjlighet att hälsa på familjen Nield i Salt Lake-templet. Jag fick förmånen att i ett

fridfullt beseglingsrum förena broder och syster Nield både för tiden och evigheten. Sedan öppnades dörrarna och de vackra döttrarna, var och en klädd i skinande vitt, kom in i rummet. De kramade om modern och sedan fadern. De hade tårar i ögonen och tacksamhet i hjärtat. Vi var nära himlen. De kunde nu var och en säga: "Nu är vi en familj för evigt."

Det här är den underbara välsignelse som väntar dem som kommer till templet. Må var och en av oss leva värdigt, med rena händer och rent hjärta, så att templet må beröra vårt liv och vår familj.

Hur långt bort är himlen? Jag vittnar om att i de heliga templen är den inte alls så långt borta, för det är i dessa heliga byggnader som himmel och jord möts och vår himmelske Fader ger sina barn sina största välsignelser.

Slutnoter

1. Matt 6:19–21.
2. Joh 14:27.
3. Se Matt 22:37–39.
4. Ords 3:5–6.



Jag fick förmånen att i ett fridfullt beseglingsrum förena broder och syster Nield och deras döttrar, både för tiden och evigheten. De hade tårar i ögonen och tacksamhet i hjärtat. Vi var nära himlen.

◀ Templet i Bern, Schweiz. Invigt den 11 september 1955. Återinvigdes den 23 oktober 1992.

▲ Celestiala rummet i Salt Lake-templet.



Varför dessa tempel?

President Gordon B. Hinckley (1910–2008)

Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heligas femtonde president

Tempel är platser där våra frågor om livet får eviga svar

Har det någonsin funnits en människa som, i en stund av lugn själviakttagelse, inte har funderat över livets stora mysterier?

Vem har inte frågat sig: "Varifrån kommer jag? Varför är jag här? Vart är jag på väg? Vilket förhållande har jag till Skaparen? Kommer döden att ta från mig de relationer som jag värderar så högt i livet? Vad händer med min familj? Kommer det att finnas någon tillvaro efter denna, och om det är så, kommer vi att känna varandra där?"

Svaren på de här frågorna finns inte i världens visdom. De finns endast i Guds uppenbarade ord. Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heligas tempel är heliga byggnader där dessa och

andra eviga frågor besvaras. Varje tempel är invigt som ett Herrens hus, en helig och fridfull plats, åtskild från världen. Där undervisas om sanningar och där utförs förrättningar som ger kunskap om eviga ting och motiverar dem som deltar att leva med insikt om sitt gudomliga arv som barn till Gud och medvetna om sina möjligheter som eviga varelser.

Templen är unika i sitt syfte och till sin funktion och skiljer sig åt från alla andra religiösa byggnadsverk

Dessa byggnader, som skiljer sig åt från de tusentals vanliga kyrkobyggnader som finns runt om i världen, är unika i sitt syfte och till sin funktion. De skiljer sig från alla andra religiösa byggnadsverk. Det är inte storleken på

*Jesu Kristi Kyrka
av Sista Dagars
Heligas tempel är
heliga byggnader där
eviga frågor besvaras.*



*Den undervisning som
ges i de nutida templen
betonar på ett kraftfullt
sätt vår plikt mot vår
Skapare och vår nästa.*

byggnaderna eller deras arkitektoniska skönhet som gör dem unika. Det är arbetet som pågår innanför deras väggar.

Att man uppför vissa byggnader för särskilda förrättningar, som skiljer sig från vanliga gudstjänstlokaler, är inte något nytt. Det gjordes i det forna Israel, där människorna dyrkade Gud regelbundet i synagogorna. Deras mer heliga platser var först tabernaklet i ödemarken med dess allraheligaste, och sedan en följd av tempel, där särskilda förrättningar utfördes och

där endast de som uppfyllde bestämda krav fick delta i förrättningarna.

Det är likadant idag. Innan ett tempel invigs inbjuder Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga allmänheten att gå igenom byggnaden och bese den invändigt. Men när det är invigt blir det Herrens hus, fyllt med en så helig atmosfär att endast medlemmar med god ställning i kyrkan tillåts komma in. Det är inte en fråga om hemligheter. Det är en fråga om helighet.

Tempeltjänsten rör oss alla som medlemmar i Guds eviga familj

Det arbete som pågår inom dessa byggnader visar Guds eviga syften beträffande människan, som är Guds barn och skapelse. Till största delen gäller tempeltjänsten familjen. Den gäller var och en av oss som medlem i Guds eviga familj och var och en av oss som medlem i en jordisk familj. Den rör äktenskapsförbundets och familjens helighet och eviga natur.

Den bekräftar att varje man och kvinna som fötts till jorden är ett Guds barn, begåvad med något av hans gudomliga natur. Upprepanget av dessa grundläggande och fundamentala lärdomar har en välgörande inverkan på de personer som tar emot dem. Medan lärdomarna framställs på ett språk som är både vackert och uttrycksfullt, börjar deltagaren inse att eftersom varje människa är barn till en himmelsk Fader, tillhör var och en en gudomlig familj. Följaktligen är alla varandras bror eller syster.

När den skriftlärde frågade Frälsaren: "Vilket är det största av alla buden?" svarade han: "Du skall älska Herren din Gud av hela ditt hjärta, av hela din själ, av hela ditt förstånd och av hela din kraft. Detta är det första budet.

Sedan kommer detta: Du skall älska din nästa som dig själv" (se King James Bible, Mark 12:28, 30–31).

Den undervisning som ges i de nutida templen betonar på ett kraftfullt sätt detta det mest grundläggande begreppet angående vår plikt mot vår Skapare och vår nästa. Heliga förrättningar förstärker denna förädlade filosofi om Guds familj. De lär att anden inom var och en av oss är evig, i motsats till kroppen som är dödlig. De hjälper oss inte bara att förstå dessa stora sanningar, utan motiverar också deltagaren att älska Gud och visa större kärlek till vår Faders barn.

När vi accepterar detta att människan är ett Guds barn så blir det lättare att förstå att det finns ett gudomligt syfte med jordelivet. Återigen undervisas uppenbarad sanning i Herrens hus. Jordelivet är en del av en evig resa. Vi levde som andebarn innan vi kom hit. Skrifterna vittnar om detta. Hör Herrens ord till Jeremia: "Innan jag formade dig i moderlivet utvalde jag dig, och innan du kom fram ur modersskötet helgade jag dig. Jag satte dig till en profet för folken" (Jer 1:5).

De högt skattade relationerna i familjen kan fortsätta i den kommande världen

Vi kommer till detta liv som barn till dödliga föräldrar och som medlemmar av en familj. Föräldrarna är medhjälpare till Gud i att uppfylla hans eviga syften med hans barn. Familjen är



På ett språk som är både vackert och uttrycksfullt börjar deltagaren inse att eftersom varje människa är barn till en himmelsk Fader, tillhör var och en en gudomlig familj.

Förnuftet kräver att familjerelationerna ska fortsätta efter döden. Människohjärtat längtar efter det, och himlens Gud har uppenbarat ett sätt varigenom det kan tillförsäkras. De heliga förrättningarna i Herrens hus ombesörjer det.

därför en gudomlig institution, den viktigaste både under jordelivet och i evigheten.

Mycket av det arbete som utförs i templet gäller familjen. För att man ska kunna förstå dess innebörd måste man inse det faktum att liksom vi existerade som Guds barn innan vi föddes till den här världen, så ska vi också fortsätta att leva efter döden, och att de högt uppskattade och lyckliga relationerna i jordelivet, av vilka den vackraste och mest meningsfyllda finns i familjen, kan fortsätta i den kommande världen.

När en man och en kvinna gifter sig i Herrens hus förenas de inte bara för den tid de lever här på jorden utan också för evigheten. De binds samman, inte bara genom landets lag, som

förenar dem tills döden skiljer dem åt, utan också genom Guds eviga prästdöme, som binder i himmelen det som binds på jorden. De par som vigs på detta sätt har genom gudomlig uppenbarelse försäkran om att relationerna mellan dem själva och till barnen inte ska upphöra i och med döden, utan fortsätta i evighet, förutsatt att de lever värdiga denna välsignelse.

Har det någonsin funnits en man som verkligen älskat en kvinna, eller en kvinna som verkligen älskat en man, som inte bett om att deras förhållande skulle få fortsätta bortom graven? Har ett barn någonsin blivit begravt av föräldrar, vilka inte längtat efter en försäkran om att deras älskade skulle bli deras igen i en kommande värld? Kan någon som tror på ett evigt liv tvivla på att himlens Gud skulle ge sina söner och döttrar det dyrbaraste i livet, den kärlek vars djupaste innebörd tar sig uttryck inom familjen? Nej, förnuftet kräver att familjerelationerna ska fortsätta efter döden. Människohjärtat längtar efter det, och himlens Gud har uppenbarat ett sätt varigenom det kan tillförsäkras. De heliga förrättningarna i Herrens hus ombesörjer det.



Kan någon som tror på ett evigt liv tvivla på att himlens Gud skulle ge sina söner och döttrar det dyrbaraste i livet, den kärlek vars djupaste innebörd tar sig uttryck inom familjen?

Templets välsignelser är tillgängliga för alla

Allt detta skulle emellertid vara synnerligen orättvist om välsignelserna som åtföljer dessa förrättningar endast skulle vara tillgängliga för dem som nu är medlemmar i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga. Faktum är att det är möjligt för alla att komma in i templet och ta del av dess välsignelser om de vill ta emot evangeliet och döpas in i kyrkan. Av denna orsak utför kyrkan ett omfattande missionsarbete i stora delar av världen och kommer att fortsätta att utöka detta så långt det är möjligt, för den har ansvaret, enligt gudomlig uppenbarelse, att predika evangeliet för varje nation, släkte, tungomål och folk.

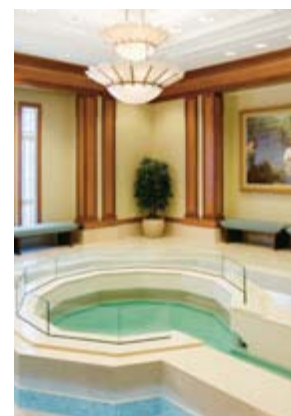
Men det finns oräkneliga miljoner som har vandrat på jorden och aldrig haft tillfälle att höra evangeliet. Ska de förnekas sådana välsignelser som erbjuds i Herrens tempel?

Genom levande ställföreträdare, som representerar den avlidne, finns samma förrättningar tillgängliga för

dem som gått bort. I andevärlden är de sedan fria att ta emot eller förkasta dessa jordiska förrättningar som utförts för dem. De innefattar dop, vigsel och besegling av familjerelationer. Det finns inget tvång i Herrens verk, men det måste finnas möjligheter.

Tempeltjänsten är ett kärleksarbete som de levande utför till förmån för de döda

Det här ställföreträdande arbetet är ett oförlitligt kärleksarbete som de levande utför till förmån för de döda. Det krävs en omfattande släktforskning för att finna och identifiera dem som gått före oss. För att hjälpa till med detta samordnar kyrkan ett släktforskningsprogram och tillhandahåller resurser för släktforskare som inte har sin like någon annanstans i världen. Dess arkiv är öppna för allmänheten, och många som inte är medlemmar i kyrkan har använt sig av det för att spåra sina förfäder. Släktforskningsprogrammet har prisats av forskare över hela världen, och det har nyttjats av många nationer som en säkerhet för deras egna uppteckningar.



Genom levande ställföreträdare, som representerar den avlidne, finns evangeliets förrättningar tillgängliga för dem som gått bort.

▲ Dopbassäng, templet i Papeete, Tahiti.



Templen är verkligen unika bland alla byggnader. De är hus där undervisning pågår. De är platser där förbund ingås och löften ges. Vid deras altare knäböjer vi inför Gud vår Skapare och får löfte om hans eviga välsignelser.

Men dess primära syfte är att erbjuda kyrkans medlemmar de resurser som behövs för att de ska kunna identifiera sina förfäder och erbjuda dem de välsignelser som de själva åtnjuter. De säger i själva verket till sig själva: "Om jag älskar min hustru och mina barn så mycket att jag vill ha dem i all evighet, borde då inte min avlidne farfar och farfars far och alla andra förfäder få möjlighet till samma eviga välsignelser?"

Templen ger oss möjligheten att lära oss om sådant i livet som verkligen är betydelsefullt

Därför har dessa heliga byggnader en febril verksamhet som utförs lugnt och vördnadsfullt. Templen får oss att tänka på en del av synen som Johannes uppenbararen såg och där följande fråga och svar upptecknats: "'Dessa som är klädda i vita kläder, vilka är de och varifrån har de kommit?' ...

'Dessa är de som kommer ur den stora nöden, och de har tvättat sina kläder och gjort dem vita i Lammets blod.

Därför står de inför Guds tron och tjänar honom dag och natt i hans tempel' " (Upp 7:13–15).

De som kommer till dessa heliga hus är klädda i vitt när de arbetar där. De kommer bara på rekommendation av sina lokala kyrkliga ledare, efter att ha fått sin värdighet intygad. De förväntas

komma med rena tankar, ren kropp och rena kläder för att gå in i Guds tempel. När de går in där förväntas de lämna världen bakom sig och koncentrera sig på gudomliga ting.

Den övningen, om man får kalla det så, för med sig sin egen belöning, för vem skulle inte i vår stressfyllda tid välkomna ett tillfälle att stänga ute världen och gå in i Herrens hus, för att där i lugn och ro begrunda Guds eviga ting? Dessa heliga platser ger oss möjligheten, som vi inte kan få någon annanstans, att lära oss om och reflektera över sådant i livet som verkligen är betydelsefullt — vårt förhållande till gudomen och vår eviga resa från en förjordisk tillvaro in i detta liv, och vidare till ett framtida tillstånd där vi ska känna och leva tillsammans med varandra, vilket inbegriper våra nära och kära och förfäder som gått före oss, från vilka vi ärvt sådant som hör kroppen, sinnet och anden till.

I templen får vi löfte om Guds eviga välsignelser

Templen är verkligen unika bland alla byggnader. De är hus där undervisning pågår. De är platser där förbund ingås och löften ges. Vid deras altare knäböjer vi inför Gud vår Skapare och får löfte om hans eviga välsignelser.

I dessa helgedomar kommunicerar vi med honom och tänker på hans Son,

▲ Templet i Stockholm. Invigt den 2 juli 1985.

► Templet i Manti, Utah, USA. Invigt den 21 maj 1888. Återinvigdes den 14 juni 1985.



vår Frälsare och Återlösare, Herren Jesus Kristus, som tjänade som ställföreträdare för var och en av oss när han offrade sig för vår skull. I templet lägger vi vår självskhet åt sidan och tjänar dem som inte kan betjäna sig själva. Här binds vi samman, genom kraften i Guds sanna prästadöme, i de heligaste av alla mänskliga förhållanden — som män och hustrur, som barn och föräldrar, som familjer i en besegling som tiden inte kan förstöra och döden inte kan tillintetgöra.

Dessa heliga byggnader uppfördes också under de mörka åren när de sista dagars heliga blev obarmhärtigt utdrivna och förföljda. De har byggts och bevarats i tider av fattigdom och välstånd. De är ett resultat av den levande tron hos en allt större skara som bär vittne om en levande Gud, om den uppståndne Herren, om profeter och gudomlig uppenbarelse, och om den frid och förvissning om eviga välsignelser som man endast kan få i Herrens hus.

Från Nordstjärnan, juni 1992, s. 3–8

Dessa heliga byggnader, som har byggts och bevarats i tider av fattigdom och välstånd, är ett resultat av den livskraftiga tron hos en allt större skara som bär vittne om en levande Gud och om den uppståndne Herren.



Det heliga templet

President Boyd K. Packer

president för de tolv apostlarnas kvorum

I templen kan vi delta i de högsta återlösande förrättningarna

Det finns många skäl till att vilja besöka templet. Redan dess exteriör tycks antyda templets djupt andliga funktion. Detta blir ännu mer uppenbart inne i templet. Ovanför tempelporten står orden: "Helgat åt Herren." När du går in i ett tempel som blivit invigt går du in i Herrens hus.

I templen kan kyrkans medlemmar, som gjort sig förtjänta av dess välsignelser, delta i de högsta återlösande förrättningar som uppenbarats för människan. Där kan du i en helig ceremoni tvättas och smörjas, ta emot undervisning, få din tempelbegåvning och beseglas. Och när vi själva fått dessa välsignelser, kan vi vara

ställföreträdare för dem som dött utan att ha fått samma möjlighet. I templen utförs dessa heliga förrättningar både för levande och döda.

Templets förrättningar och ceremonier är enkla, vackra och heliga.

Noggranna studier i skrifterna visar att Herren inte uppenbarade allt för alla. Vissa villkor skulle uppfyllas innan heliga upplysningar kunde tas emot. Tempelceremonierna tillhör denna kategori.

Vi pratar inte om tempelförrättningar utanför templet. Avsikten har aldrig varit att kunskapen om dessa tempelceremonier skulle förbehållas en liten skara, som skulle vara

I templen kan kyrkans medlemmar, som gjort sig förtjänta av dess välsignelser, delta i de högsta återlösande förrättningar som uppenbarats för människan.

◀ Templet i Panama City, Panama.
Invigt den 10 augusti 2008.

förpliktad att se till att andra aldrig skulle få kunskap om dem. I själva verket förhåller det sig tvärtom. Vi är angelägna om att uppmana varje själ att uppfylla kraven och förbereda sig för att komma till templet. De som har varit i templet har fått lära sig ett ideal: En dag kommer varje levande själ och varje själ som någonsin har levat att få tillfälle att höra evangeliet och antingen ta emot eller förkasta vad templet erbjuder. Den som väljer att förkasta det får själv bära ansvaret för detta.

Templets förrättningar och ceremonier är enkla. De är vackra. De är heliga. De är konfidentiella för att inte uppenbaras för dem som är oförberedda. Nyfikenhet är inte detsamma som förberedelse. Brinnande intresse är i sig inte förberedelse. Förberedelser för att ta emot förrättningarna innefattar de grundläggande stegen: tro, omvändelse, dop, konfirmation och den mognad och värdighet den bör ha som inbjuds att gästa Herrens hus.

Endast de som är värdiga bör komma till templet. Din biskop eller grenspresident har ansvaret att ställa frågor om din värdighet innan du tar emot tempelförrättningarna.

Alla som är värdiga får komma in i templet

Alla som är värdiga och som uppfyller alla krav får komma in i templet för att där ta del av de heliga ceremonierna och förrättningarna.

När du börjar förstå värdet av de välsignelser som ges i templet och börjar förstå hur heliga dessa förrättningar är, är du inte benägen att ifrågasätta de höga krav som Herren ställer på dem som önskar inträda i det heliga templet.

Du måste ha en giltig tempelrekommendation för att få komma in i templet. Den måste vara undertecknad av behöriga ämbetsmän i kyrkan. Endast de som är värdiga bör komma till templet. Din biskop eller grenspresident har ansvaret att ställa frågor om din värdighet innan du tar emot tempelförrättningarna. Denna intervju är av stort värde, ty den ger dig tillfälle att tillsammans med en ordinerad Herrens tjänare rannsaka ditt liv. Om det finns något som har gått fel i ditt liv kan biskopen hjälpa dig att rätta till det. Du får därigenom möjlighet att tillkännage din värdighet eller får hjälp att bli värdig att med Herrens godkännande komma in i templet.

Intervjun för en tempelrekommendation hålls i avskildhet mellan biskopen och den sökande. Under intervjun ställs frågor om personens uppförande, värdighet och lojalitet



Förberedelser för att ta emot tempelförrättningarna innefattar de grundläggande stegen: tro, omvändelse, dop, konfirmation och den mognad och värdighet den bör ha som inbjuds att gästa Herrens hus.

mot kyrkan och dess ämbetsmän. Personen måste intyga att han eller hon är moraliskt ren, följer Visdomsordet, betalar ett fullt tionde, lever efter kyrkans lära och inte har något samröre med eller sympatiserar med avfällingsgrupper. Biskopen har blivit tillsagd att det är av största vikt att innehållet i dessa samtal hålls konfidentiellt.

Om personens svar på de olika frågorna är tillfredsställande kan biskopen utfärda en tempelrekommendation. Om den sökande inte håller buden eller om det finns någonting i hans eller hennes liv som bör klaras upp, måste medlemmen visa att han eller hon uppriktigt har omvänt sig innan en rekommendation kan utfärdas.

När biskopen har hållit en sådan intervju blir du också intervjuad av stavspresidenten innan du kan ta emot dina tempelförrättningar.

Undervisningen i templet är symbolisk

Innan du besöker templet för första gången, och även efter att ha varit där många gånger, kan det vara till hjälp

att veta att undervisningen i templet ges med hjälp av symboler. Herren, Läromästaren, undervisade i stor utsträckning med hjälp av symboler.

Templet är en storslagen skola. Det är ett lärosäte. I templet råder idealiska förhållanden för undervisning i djupt andliga frågor. Den framlidne äldste John A. Widtsoe i de tolv apostlarnas kворum var universitetsrektor och en framstående vetenskapsman. Han kände stor vördnad för arbetet i templet och sade vid ett tillfälle:

”Tempelförrättningarna omfattar hela frälsningsplanen såsom den vid olika tillfällen framlagts av kyrkans ledare. Den kastar ljus över ting som är svårförståeliga. Man behöver inte vrida eller vända på det som lärs ut i templet för att få det att passa in i den storslagna frälsningsplanen. Tempelbegåvningsens filosofiska fullständighet är ett av de viktigaste argumenten för sanningshalten i tempelförrättningarna. Den fullständiga överblicken och utläggningen av evangelieplanen gör dessutom tempeltjänsten till ett av de effektivaste sätten att friska upp



Innan du besöker templet för första gången, och även efter att ha varit där många gånger, kan det vara till hjälp att veta att undervisningen i templet ges med hjälp av symboler. Herren, Läromästaren, undervisade i stor utsträckning med hjälp av symboler.



Ett Herrens hus som badar i ljus och lyser upp natten blir en symbol för den kraft och den inspiration som finns i Jesu Kristi evangelium, vilket står som en ledstjärna i en värld som sjunker allt djupare ner i andligt mörker.

minnet i fråga om evangeliets hela struktur" ("Temple Worship", *Utah Genealogical and Historical Magazine*, apr. 1921, s. 58).

Om du besöker templet och kommer ihåg att undervisningen där ges med hjälp av symboler, går du aldrig in med rätt anda utan att gå därifrån med en större vision, med en känsla av att ha blivit litet mer upphöjd och med ökad kunskap om andliga ting. Undervisningsplanen är mästerlig. Den är inspirerad. Herren, Läromästaren, undervisade ständigt sina lärjungar med liknelser, ett sätt att med symboler framställa sanningar som annars skulle vara svåra att förstå.

Templet i sig är en symbol. Om du sett ett tempel på kvällen, fullt upplyst, så vet du vilken imponerande syn det kan vara. Ett Herrens hus som badar i ljus och lyser upp natten blir en symbol för den kraft och den inspiration som finns i Jesu Kristi evangelium, vilket står som en ledstjärna i en värld som sjunker allt djupare ner i andligt mörker.

När du kommer in i templet byter du ut dina vanliga kläder mot tempelkläder. Detta gör du i omklädningsrummet där var och en får ett eget skåp och en omklädningshytt där man i avskildhet byter om. I templet upprätthålls anständighetens ideal. När du hänger upp dina kläder i skåpet lämnar du bakom dig alla dina

omsorger, bekymmer och allt som kan avleda din uppmärksamhet. Du går ut ur omklädningshytten klädd i vitt och upplever en känsla av samhörighet och jämlikhet, för alla runt omkring dig bär liknande kläder.

Vigseln är den yttersta tempelförrättningen

Ni som ser fram emot ett tempeläktenskap kanske vill veta vad som kommer att ske i templet. Vi citerar inte utanför templet det som sägs vid beseglingen (vigseln), men vi kan tala om hur vackert det är i beseglingsrummet, att det är tyst och rofyllt där inne, och helgat av det heliga arbete som där utförs.

Innan paret knäfaller vid altaret för att beseglas har förrättaren förmånen att ge några råd, och det unga paret har förmånen att ta emot dem. Här följer ett exempel på vad det unga paret kan få höra:

"I dag är det ert bröllopsdag. Ni är uppfyllda av känslor. Templet är en helgedom som uppförts för förrättningar som denna. Vi är nu inte i världen. De ting som gäller i världen gäller inte här och bör inte påverka det som vi gör här. Vi har kommit ut ur världen och in i Herrens tempel. Det här är den viktigaste dagen i ert liv.

Ni föddes och inbjöds till jorden av föräldrar som beredde ett jordiskt tabernakel åt er ande. Ni har båda

▲ Templet i Tokyo, Japan. Invigt den 27 oktober 1980.

Om du besöker templet och kommer ihåg att undervisningen där ges med hjälp av symboler, går du aldrig in med rätt anda utan att gå därifrån med en större vision, med en känsla av att ha blivit litet mer upphöjd och med ökad kunskap om andliga ting.

blivit döpta. Dopet, denna heliga förrättning, är en symbol för en rening, en symbol för död och uppståndelse, en symbol för ett inträde i ett nytt liv. Det innefattar omvändelse och syndernas förlåtelse. Herrens nattvards sakrament är en förnyelse av dopförbundet, och vi kan, om vi inriktar vårt liv på det, fortsätta få förlåtelse för våra synder.

Du, käre brudgum, har ordinerats till prästadömet. Först mottog du aronska prästadömet, och du har förmodligen haft alla ämbeten inom detsamma och varit diakon, lärare och präst. Sedan kom dagen då du befanns värdig att ta emot melkisedekska prästadömet. Detta prästadöme, det högre prästadömet, definieras som prästadömet enligt Guds heliga orden, eller det heliga prästadömet efter Guds Sons orden (se Alma 13:18; Helaman 8:18; L&F 107:2–4). Du fick ett ämbete inom prästadömet. Du är nu äldste.

Ni har båda mottagit er begåvning. I denna begåvning blev ni förlånade eviga möjligheter. Men allt detta var i ett avseende endast en förberedelse för er att komma till altaret för att bli beseglade som man och hustru för tid och all evighet. Ni blir nu en familj

och får rätt att skapa liv, att genom hängivenhet och uppoffringar sätta barn till världen och att uppföstra dem och leda dem rätt under deras jordevandring, att en dag få se dem komma till templet, precis som ni nu har gjort, för att delta i dessa heliga tempelförrättningar.

Ni kommer av fri vilja och har bedömts vara värdiga. Att ta emot varandra i äktenskapsförbundet är ett stort ansvar, ett ansvar som för med sig välsignelser utan slut.”

Beseglingsmakten binder på jorden och i himlen

För att rätt förstå både tempeltjänstens historia och lära måste vi förstå vad beseglingsmakten är för något. Vi måste i någon mån försöka föreställa oss varför nycklarna att använda denna myndighet är avgörande.

”Då Jesus kom till trakten av Caesarea Filippi, frågade han sina lärjungar: ‘Vem säger folket att Människosonen är?’ ...

Simon Petrus svarade: ‘Du är Messias, den levande Gudens Son.’



Alla evangeliets förrättningar är i ett avseende en förberedelse för att komma till altaret och beseglas som man och hustru för tid och all evighet.

Det finns inget arbete som bättre skyddar kyrkan än tempeltjänsten och den släktforskning som ligger till grund för det. Inget arbete är mer andligt förfinande. Inget arbete ger oss större kraft. Inget arbete kräver större rättfärdighet.

Jesus sade till honom: 'Salig är du, Simon, Jonas son. Ty kött och blod har inte uppenbarat detta för dig, utan min Fader som är i himlen.

Jag säger dig: Du är Petrus, och på denna klippa skall jag bygga min församling, och helvetets portar skall inte få makt över den.

Jag skall ge dig himmelrikets nycklar. Allt vad du binder på jorden skall vara bundet i himlen, och allt vad du löser på jorden skall vara löst i himlen'" (Matt 16:13, 16–19).

Petrus skulle få nycklarna. Petrus skulle få beseglingsmakten, den myndighet som äger kraften att binda eller besegla på jorden eller att lösa på jorden, och så skulle ske i himlen. Dessa nycklar tillhör kyrkans president — profeten, siaren och uppenbararen. Denna heliga beseglade makt finns

i kyrkan i dag. Ingenting betraktas med mer vördnadsfull begrundan av dem som förstår betydelsen av denna myndighet. Ingenting omhuldas mer. Relativt få män har tilldelats denna beseglingsmakt på jorden vid ett och samma tillfälle. I varje tempel finns bröder som har fått beseglingsmakten. Ingen kan få den utom av profeten, siaren och uppenbararen och presidenten för Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga.

Profeten Joseph Smith sade att han ofta fick frågan: "'Kan vi inte bli frälsta utan att ta emot alla dessa förrättningar, osv.?' Jag brukade svara: 'Nej, inte frälsningens fullhet.' Jesus sade: 'I min Faders hus finns många rum, och jag går bort för att bereda plats åt er.' [Se Joh 14:2.] Hus borde här ha översatts med rike. Den som blir upphöjd



i den högsta boningen måste lyda en celestial lag, ja, hela lagen” (i *History of the Church*, 6:184).

Tempeltjänsten är en källa till andlig kraft

Templet är själva kärnan i kyrkans andliga styrka. Vi bör förvänta oss att motståndaren kommer att försöka hindra oss som kyrka och som enskilda när vi söker delta i detta heliga och inspirerade arbete. Tempeltjänsten orsakar så mycket motstånd därför att det är källan till så mycket andlig styrka för de sista dagars heliga och för hela kyrkan.

I samband med att man lade hörnstenen till templet i Logan, Utah, USA, sade president George Q. Cannon, då medlem i första presidentskapet, följande:

”Varje grundsten som läggs till ett tempel, och varje tempel som fullbordas enligt den ordning som Herren har uppenbarat för sitt heliga prästadöme, minskar Satans makt på jorden och ökar Guds och gudaktighetens makt, påverkar himlarna med mäktig kraft till vår förmån, och nedkallar över oss de eviga gudarnas välsignelser, och deras välsignelser som bor i deras närhet” (i *”The Logan Temple”, Millennial Star*, 12 nov. 1877, s. 743).

När kyrkans medlemmar har svårigheter eller när de måste fatta avgörande beslut är det vanligt att de besöker templet. Dit kan man med

fördel gå med sina bekymmer. I templet kan vi få ett andligt perspektiv. Där inne lämnar vi världen bakom oss när vi tjänar.

Ibland är vi så ansatta av problem, och det finns så mycket som genast kräver vår uppmärksamhet, att vi inte kan se eller tänka klart. Men i templet tycks allt som avleder vår uppmärksamhet försvinna, dimman lyfta och vi kan ”se” ting som vi inte tidigare såg och finna en tidigare okänd utväg ur våra bekymmer.

Herren välsignar oss när vi deltar i det heliga förrättningsarbetet i templet. Och välsignelserna begränsas inte till vårt tjänande. Vi välsignas i alla våra angelägenheter.

Vårt arbete i templet ger oss en sköld och ett skydd

Det finns inget arbete som bättre skyddar kyrkan än tempeltjänsten och den släktforskning som ligger till grund för det. Inget arbete är mer andligt förfinande. Inget arbete ger oss större kraft. Inget arbete kräver större rättfärdighet.

Vårt arbete i templet ger oss en sköld och ett skydd, både för oss själva och för oss som ett folk.

Så kom till templet — kom och gör anspråk på dina välsignelser. Det är ett heligt arbete.

Från *Förbered dig för det heliga templet* (häfte, 2003)



”Varje grundsten som läggs för ett tempel, och varje tempel som fullbordas enligt den ordning som Herren har uppenbarat för sitt heliga prästadöme, minskar Satans makt på jorden och ökar Guds och gudaktighetens makt.”
— President George Q. Cannon

▲ Templet i Curitiba, Brasilien. Invigt den 1 juni 2008.



Ett tempelmotiverat folk

President Howard W. Hunter (1907–1995)

Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heligas fjortonde president

Templet är den stora symbolen för vårt medlemskap

Vad underbart det är att vi har förmånen att komma till templet och få våra egna välsignelser. Och vilken underbar förmån det är att vi, sedan vi varit i templet och erhållit våra egna välsignelser, kan utföra arbetet för dem som gått före oss. Denna sida av tempeltjänsten är ett osjälviskt arbete. Men närhelst vi utför tempeltjänst för andra människor, får vi i gengäld en välsignelse. Det borde alltså inte förvåna oss att Herren vill att hans folk ska vara ett tempelmotiverat folk.

Det är Herren själv som i sina uppenbarelser till oss har gjort templet till den stora symbolen för kyrkans medlemmar. Tänk på inställningen och det rättfärdiga uppträdandet som Herren

framhöll för oss i det råd han gav till de heliga i Kirtland genom profeten Joseph Smith när de förberedde sig för att bygga ett tempel. Detta råd gäller fortfarande:

”Organisera er, förbered allt som behövs och upprätta ett hus, ja, ett hus för bön, ett hus för fasta, ett hus för tro, ett hus för lärdom, ett hus för härlighet, ett ordningens hus, ett Guds hus” (L&F 88:119). Återspeglar verkligen våra önskningar, och vad vi eftersträvar, en sådan inställning och ett sådant uppträdande?

Alla våra ansträngningar i kyrkan leder till det heliga templet

Alla våra ansträngningar att förkunna evangeliet, fullkomliggöra de heliga och återlösa de döda leder till det

*S*ätt upp en bild
på ett tempel i ert
hem så att era barn ser
det. Undervisa dem
om avsikterna med
Herrens hus.

◀ Templet i Freiburg, Tyskland. Invigt den 29 juni 1985. Återinvigdes den 7 september 2002.



Herren sade följande till de heliga i Kirtland när de förberedde sig för att bygga ett tempel: "Ett hus för fasta, ett hus för tro, ett hus för lärdom, ett hus för härlighet, ett ordningens hus, ett Guds hus."

heliga templet. Det beror på att tempelförrättningarna är absolut avgörande. Vi kan inte återvända till Guds närhet utan dem.

Herren vill verkligen att hans folk ska vara motiverade att komma till templet. Det är mitt hjärtas innerligaste önskan att varje medlem i kyrkan ska bli värdig att besöka templet. Det är min förhoppning att varje vuxen medlem blir värdig — och innehar — en gällande tempelrekommendation, även om avståndet till närmaste tempel inte gör det möjligt att genast eller ofta använda den.

Templet är heligt för Herren. Det bör vara heligt för oss

Låt oss bli ett tempelbesökande och ett tempelälskande folk. Låt oss skynda till templet så ofta som tid och medel och personliga omständigheter tillåter. Låt oss inte bara komma till templet för våra nära och käras skull, utan också för de egna välsignelser vi får genom att tillbedja Gud i templet, för heligheten och tryggheten vi får uppleva inom dess invigda och helgade väggar. Templet är en vacker plats, det är en plats för uppenbarelse, det är

▲ Templet i Kirtland, Ohio, USA. Invigt den 27 mars 1836.

► Templet i Logan, Utah, USA. Invigt den 17 maj 1884. Återinvigdes den 13 mars 1979.

en plats för frid. Det är Herrens hus. Det är heligt för Herren. Det bör vara heligt för oss.

Låt oss berätta för våra barn om de andliga känslor vi har i templet. Låt oss också undervisa dem med större allvar och mer obesvärat om det som vi på lämpligt sätt kan säga om syftena med Herrens hus. Sätt upp en bild på ett tempel i ert hem så att era barn ser det. Undervisa dem om avsikterna med Herrens hus. Få dem att redan som små barn planera för att åka dit och förbli värdiga denna välsignelse.

Det behagar Herren när vi värdigt kommer till templet

Det behagar Herren att våra ungdomar värdigt kommer till templet och utför ställföreträdande dop för dem som inte hade möjlighet att döpas i det här livet. Det behagar Herren när vi värdigt kommer till templet för att ingå egna förbund med honom och för att beseglas som makar och som familjer. Och det är behagligt för Herren när vi värdigt kommer till templet för att utföra samma frälsande förrättningar för dem som har dött, varav många ivrigt väntar på att förrättningarna ska utföras för dem.

För att templet verkligen ska vara en symbol för oss måste vi önska att det ska vara det. Vi måste leva värdigt

för att få komma till templet. Vi måste hålla vår Herres bud. Om vi kan forma vårt liv efter Mästarens och låta hans lärdomar och föredöme vara vår högsta förebild, kommer vi inte att tycka att det är svårt att vara tempelvärdiga, att vara fasta och lojala i livets alla skiften, för vi kommer att ha en enda, helig norm för vårt handlingssätt och vår tro. Antingen vi är hemma eller ute på stan, antingen vi går i skolan eller har skoltiden långt bakom oss, antingen vi handlar helt på egen hand eller i samförstånd med en mängd andra människor, kommer vår kurs att vara rak och våra normer tydliga.

Förmågan att hålla fast vid sina principer, att leva i redbarhet och tro enligt sin övertygelse — det är det som räknas. Denna hängivenhet mot sanna principer — i vårt eget liv, i vårt hem och vår familj samt på alla platser där vi träffar och har inflytande över andra människor — denna hängivenhet är vad Gud slutgiltigt kommer att kräva av oss. Den kräver engagemang — helhjärtad, innerlig, ständigt omhulad förpliktelse till principerna som vi vet är sanna i de bud som Gud har gett oss. Om vi är sanna och trogna Herrens principer kommer vi alltid att vara värdiga att komma till templet, och Herren och hans heliga tempel blir den stora symbolen för vårt lärjungeskap.

Från *Liahona*, maj 1995, s. 2–7



Låt oss bli ett tempelbesökande och ett tempelälskande folk. Låt oss skynda till templet så ofta som tid och medel och personliga omständigheter tillåter.



Förbered dig för templets välsignelser

Äldste Russell M. Nelson
i de tolv apostlarnas kворum

På samma sätt som templen förbereds för medlemmarna behöver medlemmarna förbereda sig för templet.

Inristade på varje tempel står orden "Helgat åt Herren."¹ Inskriften visar att både templet och dess syften är heliga. De som kommer till templet ska också kunna sägas vara heliga.² På samma sätt som tempel förbereds för medlemmarna behöver medlemmarna förbereda sig för templet.

Ett tempel skiljer sig från andra hus för gudsdyrkan. Till skillnad från kapellen är templen stängda på sabbaten så att medlemmarna kan gå till kyrkan och vara med sina familjer den helgade dagen. Templen är öppna för heligt arbete under andra dagar i veckan. Ett tempel är bokstavligt talat

Herrens hus, invigt åt förrättningar av evig betydelse. Förrättningarna är bland annat dop, vigslar, begåvningar och beseglingar.

Varje tempel är en symbol för vår tro på Gud och ett bevis på vår tro på livet efter döden. Templet är ändamålet med varje aktivitet, varje lektion, varje steg framåt i kyrkan. Alla våra ansträngningar att förkunna evangeliet, fullkomliggöra de heliga och återlösa de döda leder till det heliga templet. Templets förrättningar är absolut nödvändiga. Vi kan inte återvända till Guds härlighet utan dem.

Varje tempelförrättning innehåller heliga löften

I templet tar vi emot en begåvning som bokstavligt talat är en gåva. Vi behöver

*Varje tempel
är en symbol för
vår tro på Gud och ett
bevis på vår tro på livet
efter döden. Templet är
ändamålet med varje
aktivitet, varje lektion,
varje steg framåt i
kyrkan.*

◀ Templet i Houston, Texas, USA. Invigt den 26 augusti 2000.



President Brigham Young sade: "Er begåvning är att ta emot alla de förrättningar i Herrens hus som ni, sedan ni lämnat detta liv, behöver för att kunna återinträda i Faderns närhet."

förstå dess andliga betydelse och hur viktigt det är att vi håller de heliga förbund och ansvar vi tar på oss när vi tar emot den här gåvan. Varje "templeförrättning är inte bara en ritual man genomgår, det är en handling varigenom man ger och får heliga löften".³

Tempelbegåvningen gavs genom uppenbarelse. Därför förstås den bäst genom uppenbarelse som vi ivrigt söker med ett rent hjärta. President Brigham Young sade: "Er begåvning är att ta emot alla de förrättningar i Herrens hus som ni, sedan ni lämnat detta liv, behöver för att kunna återinträda i Faderns närhet, passera de änglar som står som vaktposter ... och erhålla er eviga upphöjelse."⁴

Lydnad mot de heliga förbund som ingås i templen gör oss värdiga det eviga livet

I varje tempel utövas prästadörets beseglingsmyndighet. President Gordon B. Hinckley sade: "Ingen kung, ingen president över ett land, ingen befattningshavare i någon enhet av världen som vi tillhör har någon myndighet över ting bortom graven. Alla är hjälplösa inför döden, men den ödmjuka, gode rättfärdige högprästen som har fått myndigheten att besegla, kan binda i himlen det som är bundet på jorden."⁵

Prästadörets myndighet är lik-som prästadömet evigt — utan början eller slut.⁶ Följaktligen sträcker sig

prästadörets förrättningar och förbund också bortom tiden. Den första uppenbarelsen som ängeln Moroni gav profeten Joseph Smith handlar om denna prästadömsmyndighet.⁷ I senare instruktioner till profeten angående templet sade Herren:

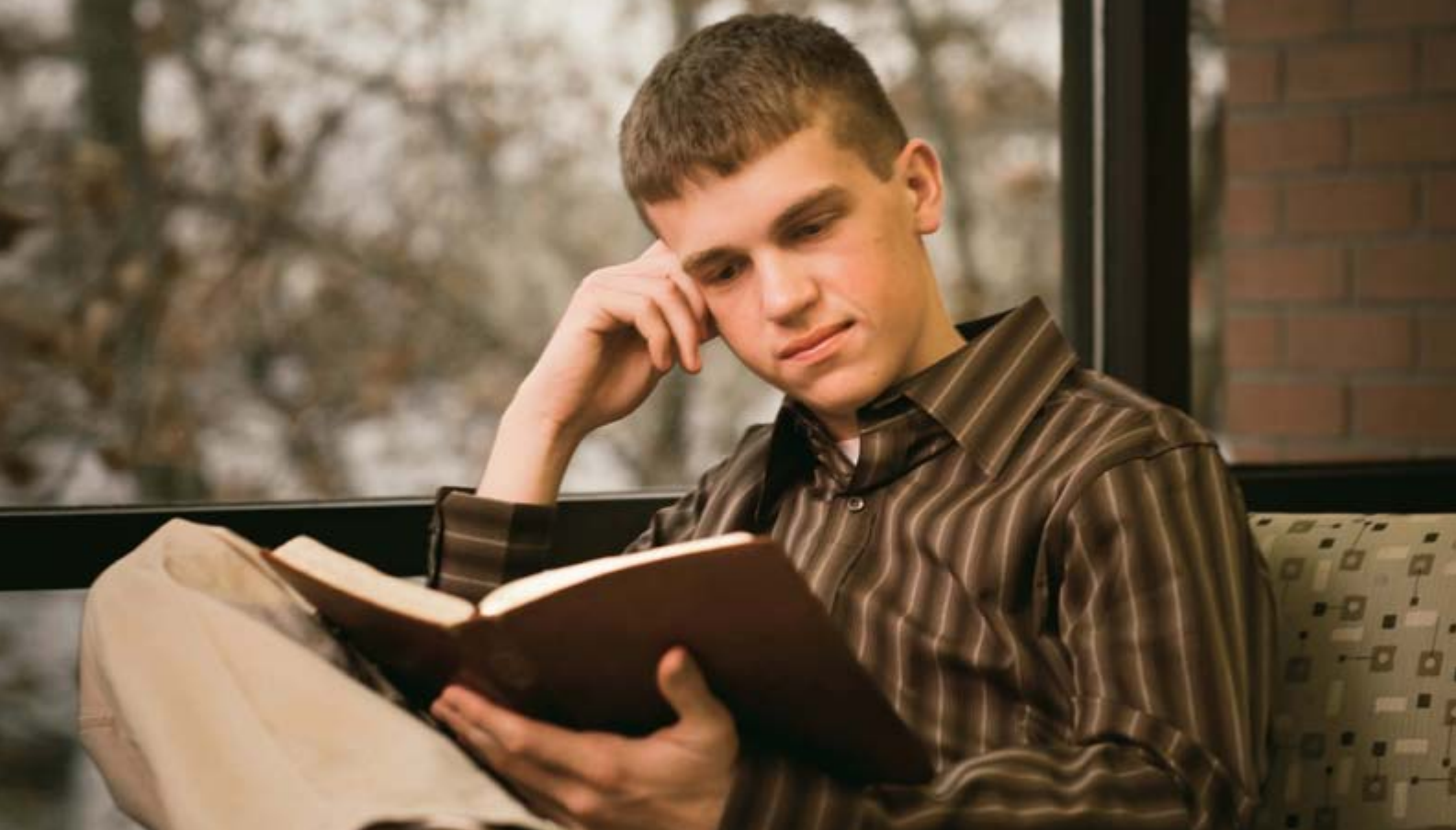
"Låt bygga detta hus åt mitt namn, så att jag kan uppenbara mina förordningar för mitt folk däri,

ty jag behagar uppenbara för min kyrka sådant som har varit fördolt sedan före världens grundläggning, sådant som tillhör tidernas fullbordans utdelning."⁸

Vi lever i den utdelningen. Tempel, förrättningar, förbund, begåvningar och beseglingar har återställts, precis som profetierna förutsagt. Templets förrättningar ombesörjer vår förlikning med Herren och beseglar familjer för evigt. Lydnad mot de heliga förbunden som ingås i templet gör oss värdiga för evigt liv — Guds största gåva till människan.⁹

Alla som är villiga att förbereda sig väl kan komma in i templet

Eftersom templet är heligt ber Herren att det ska skyddas från vanhelgande. Alla kan komma in som är villiga att förbereda sig väl för detta privilegium. Förberedelserna gäller alla områden där man vill uppnå något. Jag minns att jag när jag var en liten pojke sade till mina föräldrar att jag ville gå på



universitetet. De sade att jag fick det, men bara om jag arbetade hårt i skolan innan dess och uppfyllde alla kraven för att antas till universitetet. På samma sätt måste vi förbereda oss för att komma till templet. Vi förbereder oss fysiskt, intellektuellt och andligt. Vördigheten avgörs enskilt för varje person som ber om att få en rekommendation.

De som har nycklarna till prästdörets myndighet och ansvar hjälper oss att förbereda oss genom att hålla tempelrekommendationsintervjuer. De här ledarna bryr sig om oss och hjälper

oss avgöra om vi är redo att komma till templet. De älskar också Herren och ser till "att inget orent skall tillåtas komma in i [hans] hus."¹⁰ Därför hålls dessa intervjuer i en ansvarsfull anda.

Hur förbereder man sig för en tempelrekommendation? Du kan fråga ditt biskopsråd, dina föräldrar, din släkt, stavspresidentskapet, din lärare eller kvorumets rådgivande. Kraven är enkla. Kort sagt krävs det att vi håller hans bud vars hus det är. Han har fastställt normerna. Vi går in i templet som hans gäster.

Vi måste förbereda oss för att komma till templet. Vi förbereder oss fysiskt, intellektuellt och andligt.



Du förbereder dig fysiskt genom att klä dig lämpligt för att gå till templet. Det är ingen plats för fritidskläder. Respekt för vår fysiska kropp bör särskilt iakttas av dem som ska besöka ett heligt tempel.

Det skulle behaga Herren om alla vuxna medlemmar var värdiga — och hade — en giltig tempelrekommendation. "Intervjuer ... för tempelrekommendationer, med [en medlem i ditt biskopsråd] och en medlem i stavs-presidentskapet är värdefulla erfarenheter. På ett sätt skulle de också kunna betraktas som viktiga 'generalrepetitioner' inför det stora samtalet när du står framför den Store Domaren."¹¹

Förbered dig fysiskt för att komma till templet

Med en tempelrekommendation i handen, är du nu redo att förbereda dig ytterligare. Du förbereder dig fysiskt genom att klä dig lämpligt för att gå till templet. Det är ingen plats för fritidskläder. Nutida profeter har betonat att vi ska respektera vår fysiska kropp. Den respekten bör särskilt iakttas av dem som ska besöka ett heligt tempel.¹²

I templet är alla klädda i skinande vitt. "Den vita färgens symboliska renhet påminner oss också om att Gud ska ha ett rent folk."¹³ Ålder, nationalitet, språk — och till och med ställning i kyrkan — är av underordnad

betydelse. Jag har varit närvarande vid många begåvnings-sessioner när kyrkans president har deltagit. Alla i rummet betraktades med samma vördnad som presidenten. Alla sitter sida vid sida och är jämlika i Herrens ögon. Det faktum att alla bär liknande kläder i templet påminner oss om att "Gud inte gör skillnad på människor".¹⁴

Brudpar kommer till templet för att vigas för tid och evighet. I templet bär bruden en vit klänning med långa ärmor som är anständig både i stil och tyg och som inte är alltför utsmyckad. Män bär inte smoking eller annan formell klädsel. President Boyd K. Packer, numera president för de tolv apostlarnas kvorum, skrev: "Det är behagligt för Herren att vi tvättar vår kropp och sätter på oss rena kläder, hur enkla dessa kläder än må vara. Vi bör klä oss på ett sådant sätt att vi skulle känna oss väl till mods på ett sakramentsmöte eller en liknande sammankomst."¹⁵

På tal om tempelklädsel kan mödrar och far- och mormödrar ha gott inflytande på sina barn och barnbarn. Alltefter färdigheter och omständigheter kan de motivera sin familj på ett



I templet är alla klädda i skinande vitt. Det faktum att alla bär liknande kläder i templet påminner oss om att "Gud inte gör skillnad på människor".

▲ Templet i Johannesburg, Sydafrika.
Invigt den 24 augusti 1985.



Mödrar och far- och mormödrar kan ha gott inflytande på sina barn och barnbarn när det gäller lämplig tempelklädsel.

mycket påtagligt sätt. En mor som ger sin dotter en handbroderad näsduk eller något klädesplagg att ha i templet kan ge ett kärleksfullt barn eller barnbarn stor motivation.

Tempelklädnaden symboliserar ett varaktigt åtagande

Tempelklädnaden har stor symbolisk betydelse i det att den representerar ett varaktigt åtagande. Precis som Frälsaren gav oss ett exempel genom sin förmåga att härda ut till änden kan vi visa vår bestående tro på honom och på hans eviga förbund med oss genom att bära tempelklädnaden.

Första presidentskapet skickade ut ett brev till kyrkan om det här ämnet. De skrev:

”Vi har observerat sådant bland medlemmarna som tyder på att en del inte helt förstår det förbund som de ingick i templet om att bära tempelklädnaden i den anda som föreskrivs i den heliga begåvningen.

Medlemmar i kyrkan som har blivit klädda i tempelklädnad har ingått ett förbund att bära den hela sitt liv. Detta innebär att den skall bäras som underkläder både dag och natt ... Löftet om beskydd och välsignelser beror på

värdigheten och trofastheten i att hålla förbunden.

Den grundläggande principen bör vara att bära klädnaden och inte leta efter tillfällen att ta av den. Sålunda ska medlemmarna varken ta av hela eller en del av klädnaden för att arbeta i trädgården eller för att koppla av i hemmet i badkläder eller oanständig klädsel. Inte heller ska den avlägsnas när de deltar i fritidsaktiviteter som rimligen kan utföras när klädnaden bärs på rätt sätt under den vanliga klädseln. När klädnaden måste tas av, till exempel vid bad, ska den sättas på så fort som möjligt.

Anständighetens principer och att skylla kroppen tillräckligt är en del av förbundet och är avgörande för vilka kläder som än ska användas. Medlemmar i kyrkan som fått sin begåvning bär sin klädnad som en påminnelse om de heliga förbund som de har ingått med Herren och också som ett skydd mot frestelser och ondska. Hur den bärs är ett yttre tecken på en inre beslutsamhet att följa Frälsaren.”¹⁶

Förbered dig mentalt och andligt för att komma till templet

Förutom den fysiska förberedelsen behöver vi vara mentalt och andligt förberedda. Eftersom förrättningarna och förbunden i templet är heliga, är vi under högtidlig förpliktelse att inte tala om det som händer i templet utanför templet. Heliga ting förtjänar helgad begrundan.

I detta hus för lärdom undervisas vi på Herrens sätt. Hans vägar är inte våra vägar.¹⁷ Vi bör inte bli förvånade om undervisningsmetoderna skiljer sig från dem som används i den undervisning vi är van vid. Tempelförrättningar och -förbund har varit en viktig del av evangeliet sedan Adams och Evas dagar. I forna dagar användes symboler till att undervisa om djupa sanningar och den undervisningsmetoden används i templet i dag.

Därför är det viktigt att vi begrundar symbolerna som presenteras i templet och ser de mäktiga sanningar som varje symbol representerar.¹⁸ ”Templets förrättningar är så fyllda av symbolisk innebörd att de ger produktiva tankar och lärdomar under ett helt liv.”¹⁹ Undervisningen i templet är mycket enkel och mycket vacker. Den förstås av dem som inte fått så mycket utbildning men kan ändå uppliva intellektet hos de högtbildade.

Jag rekommenderar att medlemmar som ska besöka templet för första gången går igenom uppslagsorden i Handledning för skriftstudier som handlar om templet, till exempel ”Förbund”, ”Offer” ”Smörja”, och ”Templet”. Man kan också läsa Andra Moseboken, kapitel 26–29, och Tredje Moseboken, kapitel 8. Gamla testamentet liksom böckerna Mose och Abraham i Den kostbara pärlan betonar tempeltjänstens långa historia och förrättningarnas bestående natur.



I detta hus för lärdom undervisas vi på Herrens sätt. Hans vägar är inte våra vägar. Undervisningen i templet är mycket enkel och mycket vacker.

▲ Templet i Helsingfors. Invigt den 22 oktober 2006.



Utan den obegränsade försoningen skulle hela människosläktet vara ohjälpligt förlorat. Templets förrättningar och förbund undervisar om försoningens återlösande kraft.

Vi både beskyddas och ökar vår förmåga när vi håller ett förbund vi ingått med Gud

Det finns två begrepp som vi särskilt behöver ha i åtanke när vi förbereder oss för templet. Det första är *förbund*. Vi bör tänka på att ett förbund är ett löfte. Ett förbund som ingåtts med Gud bör inte ses som något begränsande, utan som något beskyddande. Förbunden med honom skyddar oss från fara.

Det här är inget nytt. Om till exempel vårt vattenförråd är av dålig kvalitet så filtrerar vi vattnet. På liknande sätt skyddar gudomliga förbund oss från skada. När vi väljer att avstå från ogudaktighet²⁰ förlorar vi inget av värde utan vinner den härlighet som endast de som uppnår evigt liv får uppleva. Vi begränsas inte av att hålla ett tempelförbund utan får ökad förmåga. Det lyfter oss över gränserna för vårt perspektiv och vår kraft. Det är som skillnaden mellan att plöja igenom ett lerigt fält och att flyga fram över himlen i ett överljudsplan. Vi både beskyddas och ökar vår förmåga när vi håller ett förbund vi ingått med Gud.

Det andra begreppet vi bör betona under vår mentala förberedelse är *försoning*. Jesu Kristi försoning är hela den mänskliga historiens centrala handling. Den är frälsningsplanens kärna. Utan den obegränsade försoningen skulle hela människosläktet vara ohjälpligt förlorat. Templets förrättningar och förbund undervisar om försoningens återlösande kraft.

Evigt liv är tillgängligt för oss genom vår lydnad mot de förbund vi ingår i templet.

Tempeltjänsten ger oss välsignelser både i det här livet och i evigheten. Äldste Neal A. Maxwell i de tolv apostlarnas kvorum sade: "Tempeltjänsten är inte någon flykt undan världen utan en bekräftelse på vårt behov av att förbättra världen medan vi förbereder oss för en annan, mycket bättre värld. Att vara i Herrens hus kan således hjälpa oss att skilja oss från världen så att vi kan ha större inflytande i världen."²¹

Om vi är sanna och trofasta i det här livet kan vi få evigt liv. Odödlighet är att leva för evigt. Evigt liv innebär mer än att bara vara odödlig. Evigt liv är att bli upphöjd i den högsta himlen och leva



När vi välsignats med eviga beseglingar kan vi möta döden som en nödvändig del av Guds stora lycksalighetsplan.

*"Genom ... prästadö-
ets kraft ... kan man
och hustru beseglas eller
vigas för evigheten. Barn
kan beseglas till sina
föräldrar för alltid. Och
på så sätt blir familjen
evig." — President Joseph
Fielding Smith*

i en familjeenhet. Gud förkunnade att hans stora mission — "mitt verk och min härlighet" — är "att åstadkomma odödlighet och evigt liv för människan".²² Hans odödlighetsgåva är villkorslös — en kostnadsfri frälsningsgåva till hela mänskligheten. Möjligheten att få evigt liv — att bli upphöjd — är tillgänglig för oss genom vår lydnad mot förbunden som vi ingått och förrättningarna vi tagit emot i Guds heliga tempel.

Templets välsignelser blir mest betydelsefulla när våra nära och kära tas ifrån vår familjekrets genom döden.

Vetskapen om att vår separation bara är tillfällig ger oss en frid som övergår allt förstånd.²³ President Joseph Fielding Smith skrev: "Genom detta prästadö-ets kraft som Elia överlämnade kan man och hustru beseglas eller vigas för evigheten. Barn kan beseglas till sina föräldrar för alltid. Och på så sätt blir familjen evig och döden åtskiljer inte familjemedlemmarna."²⁴ När vi välsignats med eviga beseglingar kan vi möta döden som en nödvändig del av Guds stora lycksalighetsplan.²⁵

Det eviga perspektiv vi får i templet ger oss styrka att uthärda livets prövningar

Ett evigt perspektiv hjälper oss vara fullständigt trofasta mot förbunden vi ingår. President Packer betonade att "förrättningar och förbund blir våra rekommendationsbrev för tillträde till [Guds] närhet. Att värdigt ta emot dem är en strävan för hela livet. Att hålla dem därefter är jordelivets utmaning."²⁶

Templets förrättningar gäller inte bara vår egen eviga härlighet utan också våra avlidna förfäders. "Ty deras frälsning är nödvändig och väsentlig för vår frälsning ... De kan inte fullkomliggöras utan oss, inte heller kan vi fullkomliggöras utan våra döda."²⁷ Vi får möjlighet att fortsätta dyrka Gud i templet genom att arbeta å deras



vägnar. Vi utför det osjälviskt som ett ställföreträdande tjänande format efter Herrens när han åstadkom försoningen för att välsigna alla som någonsin skulle leva.

En dag kommer vi utan tvekan att möta vår Skapare och stå framför honom vid domarsätet. Skrifterna lär oss: "Väktaren vid porten är Israels Helige, och han håller ingen tjänare där. Och det finns ingen annan väg än genom porten, ty han kan inte bli bedragen, ty Herren Gud är hans namn."²⁸ Herren själv avgör om vi har varit trofasta mot förbunden vi ingått med honom i templet och ger således de härliga välsignelser han har utlovat till dem som håller sina förbund.

Detta perspektiv ger oss styrka att uthärda livets prövningar. President Packer har sagt: "Det yttersta syftet med all vår undervisning är att förena föräldrar och barn i tron på Herren Jesus Kristus, så att de är lyckliga i hemmet, beseglade i ett evigt äktenskap, sammanlänkade med förfäderna och förvissade om upphöjelse i vår himmelske Faders närhet."²⁹

Varje tempel står som en symbol för vårt medlemskap i kyrkan, som en sinnebild för vår tro på livet efter döden, och som ett steg mot evig härlighet för oss och för vår familj. Jag ber att alla kyrkans medlemmar ska förbereda sig för templets underbara välsignelser.

Från *Ensign*, mars 2002, s. 17–23

Slutnoter

1. Se 2 Mos 28:36; 39:30; Ps 93:5.
2. Se 2 Mos 19:5–6; 3 Mos 19:1–2; Ps 24:3–5; 1 Tess 4:7; Moroni 10:32–33; L&F 20:69; 110:6–9; se också Handledning för skriftstudier, "Helighet".
3. *Teachings of Gordon B. Hinckley* (1997), s. 638.
4. *Discourses of Brigham Young*, utvalda av John A. Widtsoe (1954), s. 416.
5. *Teachings of Gordon B. Hinckley*, s. 639.
6. Se Joseph Smith Translation, Hebrews 7:3, i Bible appendix; Alma 13:8.
7. Se L&F 2:1; se också 138:47–48.
8. L&F 124:40–41.
9. Se L&F 14:7.
10. L&F 109:20.
11. Russell M. Nelson, *Nordstjärnan*, jan. 1991, s. 70.
12. Se Gordon B. Hinckley, *Liahona*, jan. 2001, s. 67–68; "Er största utmaning, mödrar", *Liahona*, jan. 2001, s. 115. I de här talen läser president Hinckley upp uttalandet från första presidentskapet och de tolv att "kyrkan avråder från tatueringar. Den avråder också från håltagning i kroppen för andra än medicinska syften, även om kyrkan inte tar ställning till kvinnors minimala håltagning i öronen för ett par örhängen." Se också "En profets råd till och förbön för ungdomar", *Liahona*, apr. 2001, s. 37.
13. Neal A. Maxwell, *Not My Will, But Thine* (1988), s. 135; se också L&F 100:16.
14. Apg 10:34; se också Moroni 8:12.
15. Boyd K. Packer, *The Holy Temple* (1980), s. 73.
16. Brev från första presidentskapet, 10 okt. 1988.
17. Se Jes 55:8–9.
18. Se John A. Widtsoe, "Temple Worship", *Utah Genealogical and Historical Magazine*, apr. 1921, s. 62.
19. Richard G. Scott, *Liahona*, juli 1999, s. 30.
20. Se Moroni 10:32; Joseph Smith Translation, Matthew 16:26.
21. Neal A. Maxwell, *Not My Will, But Thine*, s. 135.
22. Mose 1:39.
23. Se Fil 4:7.
24. Joseph Fielding Smith, *Frälsningens lära*, sammanst. av Bruce R. McConkie, 3 band, 2:106.
25. Se Alma 42:8.
26. Se Boyd K. Packer, *Nordstjärnan*, juli 1987, s. 19.
27. L&F 128:15.
28. 2 Nephi 9:41.
29. Boyd K. Packer, *Nordstjärnan*, juli 1995, s. 7.



Varje tempel står som en symbol för vårt medlemskap i kyrkan, som en sinnebild för vår tro på livet efter döden, och som ett steg mot evig härlighet för oss och för vår familj.

▲ Templet i Recife, Brasilien. Invigt den 15 december 2000.



Templets historia

Äldste James E. Talmage (1862–1933)
i de tolv apostlarnas kvorum

En avskild plats

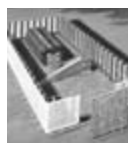
Den huvudsakliga tanken med ett tempel är och har alltid varit att det är en *plats* speciellt avskild för sådant tjänande som anses heligt. I en mera begränsad mening är ett tempel en *byggnad* uppförd och uteslutande helgad för heliga riter och ceremonier.

Det latinska *templum* var motsvarigheten till det hebreiska *bet Elohim* och betecknade gudomens boning. Efter som det rörde gudsdyrkan innebar det bokstavligen Herrens hus.

Sådana byggnader har uppförts i många olika tidsåldrar, både av avgudadyrkare och av den sanne och levande Gudens efterföljare. Även om de yttre delarna av sådana tempel användes som platser för allmänna samlingar och offentliga ceremonier

fanns det alltid inre omgärdade delar till vilka endast de utvalda prästerna ägde tillträde och där det sades att gudomen uppenbarade sig. Templen har aldrig betraktats som platser för vanliga offentliga sammankomster utan som heliga inhägnader invigda för de högtidligaste ceremonierna tillhörande respektive gudsdyrkan.

Det forntida Israels tabernakel



I forna tider utmärkte sig Israels folk bland andra nationer som ett folk som byggde helgedomar i den levande Gudens namn. Denna tjänst hade uttryckligen krävts av dem av Jehova som de påstod sig tjäna. Israels historia som nation daterar sig från uttåget ur Egypten. De hade just

*Herrens för-
bundsfolk både
i forntid och i nutid har
betraktat tempelbygg-
andet som ett arbete
som speciellt krävts
av dem.*

◀ Fotografi av interiören i templet i Kirtland från början av 1900-talet.



▲ Mose smorde Aron till att verka som präst i tabernaklet.

▲ Tabernaklet var ett bärbart tempel under Israels vandringar i ödemarken.

undsluppit de egyptiska avgudadyrkarnas händer när de uppmanades bereda en helgedom i vilken Jehova kunde uppenbara sig och tillkännage sin vilja som deras valde Herre och Konung.

Tabernaklet var heligt för Israel och betraktades som Jehovas helgedom. Det hade byggts enligt uppenbarade planer och mönster (se 2 Mos 26–27). Det var en solid och flyttbar konstruktion och fastän det bara var ett tält var det gjort av det bästa och dyrbaraste material som folket ägde. Det utsökta materialet var en nations offer till Herren. Det var i alla avseenden det bästa folket kunde ge, och Jehova helgade den erbjudna gåvan med sitt gudomliga gillande.

Sedan Israel hade bosatt sig i löftets land efter att ha vandrat i öknen under fyra decennier och förbundsfolket äntligen ägde ett eget Kanaan fick tabernaklet med dess heliga innehåll en viloplats i Silo, och dit kom stammarna för att lära känna Guds vilja och ord (se Jos 18:1; 19:51; 21:2; Dom 18:31; 1 Sam 1:3, 24; 4:3–4). Senare flyttades det till Gibeon (se 1 Krön 21:29; 2 Krön 1:3) och ännu senare till Davids stad eller Sion (se 2 Sam 6:12; 2 Krön 5:2).

Salomos tempel



David, Israels andre kung, önskade och planerade att bygga ett hus åt Herren eftersom han ansåg det opassande att han, kungen, bodde i ett palats av

cederträ medan Guds helgedom endast var ett tält (se 2 Sam 7:2). Men Herren talade genom profeten Natans mun och avböjde det föreslagna offret eftersom David, Israels kung, fastän han i många avseenden var en man enligt Guds eget sinne, hade syndat, och han hade ännu inte blivit förlåten (se 2 Sam 7:1–13; 1 Krön 28:2–3). David fick emellertid tillåtelse att samla material till det Herrens hus som hans son Salomo skulle bygga.

Strax efter det att Salomo tillträtt tronen påbörjade han arbetet. Han lade grunden i sitt fjärde regeringsår, och byggnaden fullbordades inom sju och ett halvt år. Uppförandet av Salomos tempel var en



▲ Salomos tempel färdigställdes 1005 F. KR. och är en av historiens mest anmärkningsvärda byggnader.

▲ Invigningen av Salomos tempel pågick i sju dagar — en vecka av helig glädje i Israel.

epokgörande händelse, inte bara i Israels utan i hela världens historia.

Enligt allmänt accepterad kronologi fullbordades templet omkring 1005 F. KR. I arkitektur och konstruktion, i formgivning och kostbarhet är det känt som en av historiens mest anmärkningsvärda byggnader. Invigningen pågick i sju dagar — en vecka av helig glädje i Israel. Herrens nåderika godtagande manifesterades i molnskyn som fyllde de heliga kamrarna då prästen drog sig tillbaka, ”ty HERRENS härlighet uppfyllde Guds hus” (2 Krön 5:14; se också 2 Mos 40:35; 2 Krön 7:1–2).

Salomos tempel vanhelgas

Denna magnifika byggnads överlägsna prakt blev kortvarig.

Trettiofyra år efter invigningen och bara fem år efter Salomos död började dess förfall, och detta förfall utvecklades snart till allmän plundring för att sluta med total vanhelgelse. Salomo hade letts på avvägar av avgudadyrkande kvinnor och hans dåliga exempel hade främjat orättfärdigheten i Israel. Templet förlorade snart sin helgade ställning och Jehova undandrog sin skyddande närvaro från platsen som inte längre var helig.

Egyptierna, från vilkas fångenskap folket hade befriats, tilläts än en gång förtrycka Israel. Den egyptiske kungen Sisak intog Jerusalems och ”tog skatterna i HERRENS hus och skatterna i kungshuset” (1 Kung 14:25–26). Förstörelseverket

fortsatte under århundraden. Tvåhundrasexton år efter den egyptiska plundringen förde Ahas, kung i Juda, bort altaret och ämbaret och lämnade endast kvar ett hus där ett tempel en gång funnits (se 2 Kung 16:7–9, 17–18; se också 2 Krön 28:24–25). Senare fullbordade Nebukadnessar, den babyloniske kungen, templets tillintetgörande och brände ner det (se 2 Krön 36:18–19; se också 2 Kung 24:13; 25:9).

Serubbabels tempel



Således stod Israel utan tempel omkring sexhundra år före vår Herres jordiska

tillkommelse. Folket hade blivit avgudadyrkare och levde i orättfärdighet. Herren hade förkastat dem och deras helgedom. Israels



▲ Under den babyloniska fångenskapen fick judarna återvända till Jerusalem och återuppbygga templet.

▲ Många händelser under Frälsarens jordiska liv visar att han erkände templets helighet.

rike, som omfattade ungefär tio av de tolv stammarna, hade kuvats av assyrierna omkring 721 f. Kr., och ett århundrade senare föll Juda rike för babylonierna. I sjuttio år förblev Juda folk — senare kända som judar — i fångenskapen så som hade förutsatts (se Jer 25:11–12; 29:10).

Sedan tilläts de under Koresh (se Esra 1, 2) och Darejaves (se Esra 6) milda regering att återvända till Jerusalem och än en gång uppföra ett tempel i enlighet med sin tro. Till minne av den som ledde arbetet är det återuppförda templet känt i historien som Serubbabels tempel. Detta tempel var vida underlägset Salomos ståtliga tempel i utsmyckning och utrustning men det var inte desto mindre det bästa folket kunde åstadkomma, och Herren godtog det som ett offer och tecken på sina förbunds barns kärlek och hängivenhet.

Herodes tempel



Omkring sexton år före Kristi födelse påbörjade Herodes I, Juda konung, återuppbyggnaden av Serubbabels då förfallna tempel. Byggnaden hade med all sannolikhet härjats av tidens tand under de fem århundraden som förflutit sedan dess invigning.

Många händelser i Frälsarens jordiska liv är förknippade med Herodes tempel. Det framgår tydligt av skrifterna att även om Kristus var emot det förnedrande och kommersiella bruk som templet utsattes för, så erkände han templet områdets helighet. Vad byggnaden kallades var ovidkommande, för honom var det Herrens hus.

Templets fullständiga tillintetgörelse förutsades av Herren medan han ännu levde i köttet (se Matt 24:1–2; Mark 13:1–2; Luk 21:6). När romarna under Titus intog Jerusalem år 70 e. Kr. sattes templet i brand och förstördes fullständigt.

Tempel i det forntida Amerika



Herodes tempel var det sista tempel som uppfördes på det östra halvklotet i forna tider.

Från den storslagna byggnadens undergång till tiden för Jesu Kristi kyrkas återställelse på artonhundratalet har Mormons bok de enda uppteckningarna om tempelbyggnande vilket bekräftar att tempel uppfördes på den kontinent som i dag kallas den amerikanska



▲ När den uppståndne Frälsaren visade sig på den amerikanska kontinenten kom han till templet.

▲ Efter årtal av avfall återställdes myndigheten som behövs för tempeltjänst genom Joseph Smith.

kontinenten, men vi har få detaljer om byggnadssättet, och ännu mindre sägs om de förrättningar som utfördes i dessa västra världens tempel. Folket uppförde ett tempel omkring 570 F. KR. och vi finner att det byggdes med Salomos tempel som förebild även om det var detta underlägset i storhet och kostbarhet (se 2 Nephi 5:16).

När den uppståndne Herren uppenbarade sig för nephiterna på den västra kontinenten hade de samlats runt templet (se 3 Nephi 11:1–10).

Mormons bok nämner emellertid ingenting om tempel ens vid tiden för templets förstörelse i Jerusalem. Dessutom gick den nephitiska nationen under omkring fyra århundraden efter Kristus. Det står därför klart att det redan under

början av avfallet inte fanns några tempel på någon av de båda kontinenterna, och att själva innebörden av tempel i dess otvetydiga mening gick förlorad för människorna.

Avfall och återställelse

Under många århundraden gjordes inga offer i form av en helgedom till Herren. Det tycks till och med som om ingen ens insåg behovet av en sådan. Visserligen uppfördes många byggnader av vilka de flesta var kostsamma och storslagna. En del av dessa tillägnades Petrus och Paulus, Jakob och Johannes. Andra tillägnades Magdalena och Jungfrun, men inte en enda uppfördes med gudomlig sanktion till Jesu Kristi namn och ära. Bland

mängden av kapell och domer, kyrkor och katedraler fanns inte en plats som Människosonen kunde kalla sin egen.

Inte förrän evangeliet återställdes på artonhundratalet med dess forna bemyndiganden och rättigheter uppenbarades det heliga prästadömet på nytt bland människorna. Låt oss komma ihåg att myndigheten att tala och handla i Guds namn är nödvändig för att ett tempel ska kunna uppföras, och att ett tempel är meningslöst utan det heliga prästadömet myndighet. Evangeliet återställdes till jorden genom Joseph Smith, och den forna lagen återuppräddes. Så småningom organiserades Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga genom profeten, och dess



▲ Det första nutida templet invigdes i Kirtland i Ohio i mars 1836.



▲ En kort tid efter det att Brigham Young anlände till Saltsjöddalen förkunnade han: "Här ska templet stå."

grundläggning åtföljdes av gudomliga manifestationer.

Nutida tempel



Redan under kyrkans första dagar började den vidta åtgärder för att uppföra ett tempel (se L&F 36:8; 42:36; 133:2). Den första dagen i juni 1833 befallde Herren i en uppenbarelse till profeten Joseph Smith att ett heligt hus, där han lovade att begåva sina utvalda tjänare med kraft och myndighet, omedelbart skulle byggas (se L&F 95). Folket tog emot kallelsen villigt och hängivet. Trots svår fattigdom och mitt under obeveklig förföljelse slutfördes arbetet, och i mars 1836

kunde det första tempel i modern tid invigas i Kirtland i Ohio (se L&F 109). Invigningsceremonierna kännetecknades av gudomliga manifestationer jämförbara med dem som ägde rum då det första templet i gamla tider invigdes som en offergård åt Herren. Vid senare tillfällen uppenbarade sig himmelska sändebud inom dess heliga murar och tillkännagav den gudomliga viljan för människan. Här uppenbarade sig och hördes än en gång Herren Jesus (se L&F 110:1–10).

Två år efter dess invigning övergavs templet i Kirtland av dem som byggt det. De tvingades fly på grund av förföljelser, och med deras avfärd blev det heliga templet ett vanligt hus.

De sista dagars heliga färdades först till Missouri och senare till Nauvoo i Illinois. De hade inte mer än slagit sig ner på sin nya hemort förrän Herrens röst hördes och han kallade dem att på nytt bygga ett hus helgat åt Guds namn.

Även om det var uppenbart att folket skulle tvingas att fly ännu en gång, och trots att de visste att templet skulle överges inte långt efter dess fullbordan, arbetade de med kraft och flit för att fullborda och vederbörligen inreda byggnaden. Templet invigdes den 30 april 1846, men folkets utvandring hade påbörjats redan innan byggnaden var klar.



▲ Från 1893 till i dag har över 130 tempel byggts och invigts runtom i världen.

Templet övergavs av det folk som uppfört det i fattigdom och med stora uppoffringar. I november 1848 satte uppviglarna byggnaden i brand och i maj 1850 förstörde en tornado det som återstod av de förbrända murarna.

Den 24 juli 1847 bosatte sig mormonpionjärerna på den plats som nu är Salt Lake City. Några dagar senare pekade Brigham Young, profeten och ledaren, ut ett område i ödemarken, stack sin stav i den ofruktbara marken och tillkännagav: "Här ska vår Guds tempel stå." Det området utgörs nu av det vackra tempelområdet runt vilket staden har vuxit upp. Det tog fyrtio år att bygga Salt Lake-templet. Den 6 april 1892 lades slutstenen och det fullbordade templet invigdes ett år senare.

Ett gudomligt uppdrag



Både det forntida och det nutida förbundsfolket har betraktat tempelbyggandet som ett arbete som speciellt krävts av dem. Det är tydligt att ett tempel är mer än ett kapell eller en kyrka, mer än en synagoga eller en katedral. Det är en byggnad uppförd som Herrens hus, helgad för nära kommunikation mellan Herren och det heliga prästadömet, och tillägnad de högsta och heligaste förrättningararna. Dessutom måste offergåvan för att verkligen vara ett heligt tempel — godtaget av Gud och av honom erkänt som hans hus — ha byggts på gudomlig befallning, och både gåvan och givaren måste vara värdiga.

Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagens Heliga gör anspråk på att vara i besittning av det heliga prästadömet som på nytt återställts till jorden och att ha förlänats den gudomliga befogenheten att uppföra och bibehålla tempel tillägnade den sanne och levande Gudens namn och verk samt att inom dess heliga murar utföra prästadömet förrättningar vilka är bindande både på jorden och bortom graven.

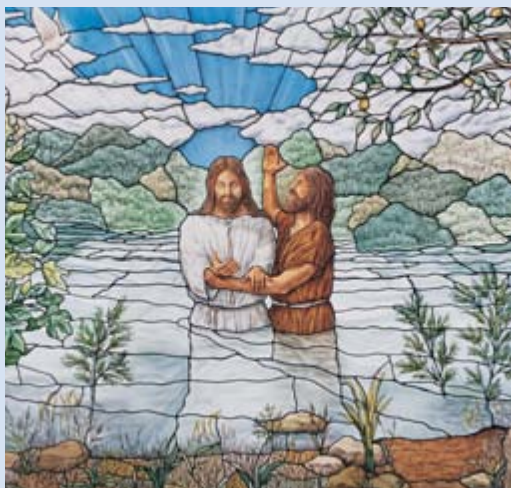
Från *The House of the Lord: A Study of Holy Sanctuaries, Ancient and Modern* (1968)

För en lista över nutida tempel, gå till temples.lds.org

▲ Templet i Tampico, Mexiko. Invigt den 20 maj 2000.

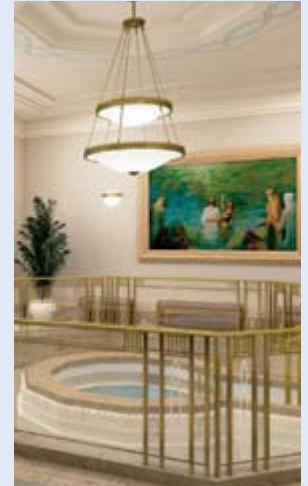
▲ Templet i Apia, Samoa. Invigt den 5 augusti 1983. Återinvigdes den 4 september 2005.

▲ Templet i Madrid, Spanien. Invigt den 19 mars 1999.



Sådant som
rör detta hus





*Templets
dopbassäng vilar
på tolv oxar (se 2 Krön
4:2–4) som symboliskt
representerar Israels
tolv stammar. Vi kan
följa Frälsarens exempel
på osjälviskt tjänande
genom att utföra
dop för våra förfäder
som har dött utan
att ha tagit emot den
förrättningen.*

- ◀ Blyinfattat glas, templet i Nauvoo, Illinois, USA (längst till vänster).
- ◀ Dopbassäng, templet i Draper, Utah, USA.
- ▲ Dopbassäng, Gila Valley-templet, Arizona, USA.



I begåvningsrummen ges undervisning om Guds plan för sina barn. Sista dagars heliga får lära sig om sitt förjordiska och jordiska liv, om världens skapelse och människans fall, om Jesu Kristi viktiga roll som alla Guds barns Återlösare och om vilka välsignelser de kan få i nästa liv.

▲ Begåvningsrum, templet i Manhattan, New York, USA.

► Begåvningsrum, templet i Newport Beach, Kalifornien, USA.









Det celestia rummet symboliserar det upphöjda och fridfulla tillstånd som alla kan uppnå genom att efterleva Jesu Kristi evangelium. Det representerar den förnöjsamhet och den inre harmoni och frid som är tillgänglig för eviga familjer i vår himmelske Faders och hans Sons Jesu Kristi närhet.

◀ Celestia rummet, templet i San Antonio, Texas, USA.

▲ Stora trappan, Oquirrh Mountain-templet, Utah, USA.



*I ett beseglingsrum vigs
en brud och en brudgum
inte bara för det här livet
utan också för evigheten.*



▲ Träbord med inläggningar, templet i Mexico City, Mexiko.

► Beseglingsrum, templet i Vancouver, British Columbia, Kanada.





Tempeltjänst, tempelvälsignelser

Vår tempelvigsel var värd alla ansträngningar

Geovanny Medina

Det var inte förrän mitt första egna företag hade gått i stöpet och mitt andra brann ner till grunden som jag undrade om jag skulle kunna föra min fästmö Beny till templet. Vi hade hört att det skulle bli en trosprövning att komma dit, men när vi gjorde tempeläktenskapet till vår målsättning hade vi ingen aning om hur svårt vår tro skulle provas.

Beny och jag träffades i vårt hemland Panama efter att ha verkat som missionärer. På grund av Panamas lagar måste de par som ville inleda sitt gifta liv i templet vigas borgerligt strax innan de åkte till närmaste tempel, templet i Guatemala City i Guatemala. Det skulle bli en dyrbar och besvärlig resa, men att bli beseglade var en

välsignelse som vi inte ville vara utan.

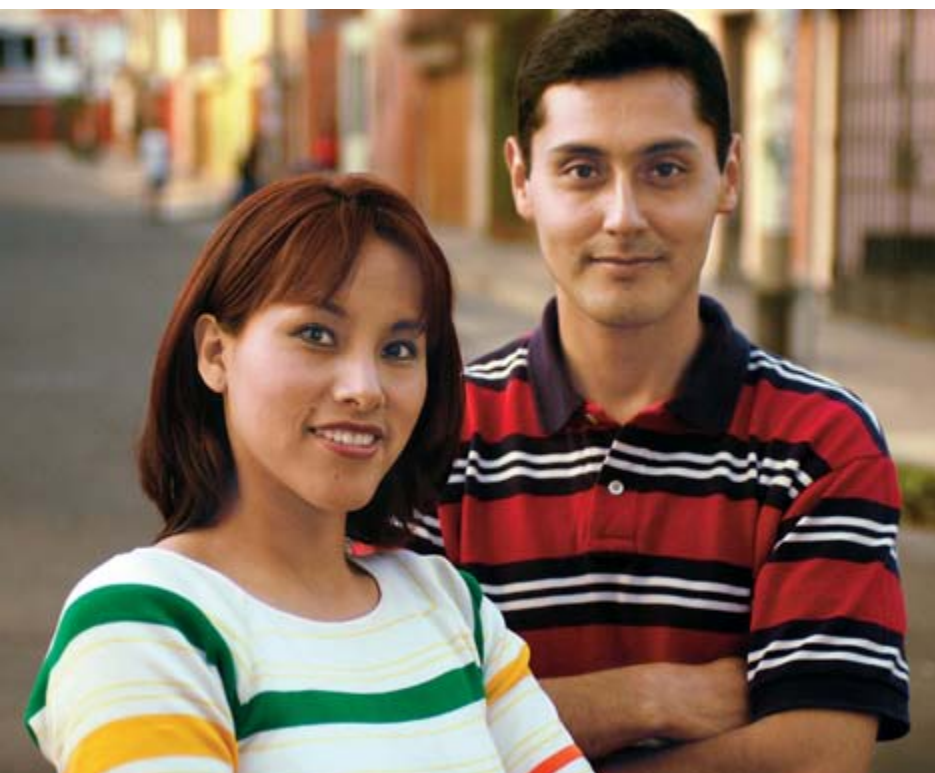
Dagen efter det att jag friade till Beny förlorade jag mitt arbete. Oförskräckt beslutade jag mig för att tjäna pengar genom att förmedla rundresor i buss. Min buss gick sönder första kvällen. Bekymrad men beslutsam, bestämde jag mig sedan för att sälja t-shirts. Morgonen då jag gav mig av för att hämta tröjorna från tillverkarna fann jag att byggnaden hade brunnit ner till grunden kvällen före. Det tycktes som om mina förhoppningar också hade gått upp i rök.

Det var bara några månader före nästa planerade tempelresa, men ändå hade varje ansträngning att tjäna pengar slutat i totalt misslyckande. Jag lämnade de rykande spillrorna och åkte för att prata med Beny.

"Jag har ingenting", sade jag. "Du borde kanske inte gifta dig med mig."

*Eftersom vi
trodde på den
beseglade kraften i
det prästadöme som
återställts i vår tid gav
vi inte upp. Vi visste att
vårt tempeläktenskap,
för tid och evighet,
var värt alla de
uppooffringar vi kunde
behöva göra.*

◀ Templet i Guatemala City,
Guatemala. Invigt den
14 december 1984.



”Om jag hade velat gifta mig för pengar skulle jag redan vara gift”, sade hon. ”Men jag gifter mig inte för pengar. Jag gifter mig med dig därför att jag älskar dig.”

Det var en vändpunkt. Vi kände att vi hade klarat av ett viktigt prov. När vi gick framåt med tro började dörrar öppna sig. Jag fick arbete som möbelsnickare, men betalningen räckte inte för att tillgodose våra behov. Då erbjöd sig en vänlig biskop att hjälpa till med vår bussbiljett. Hur glädjande detta erbjudande än var så kändes det inte rätt. Vi hade bestämt oss för att vara

oberoende. Men när vi såg att han verkligen ville hjälpa till frågade vi honom om han kunde ge Beny ett arbete istället. Det gjorde han.

Efter att ha tjänat tillräckligt med pengar för att resa till templet gifte vi oss borgerligt och var slutligen på väg till Guatemala med 10 andra medlemmar i kyrkan. Men vår provning var inte över än.

Omfattande transportstrejker satte stopp för oss vid Costa Ricas gräns. Efter att ha väntat vid gränsen i två dagar beslutade sig vår chaufför för att återvända. Men Beny och jag, tillsammans med två bröder och ett annat par, beslutade oss för att inte ge upp. Efter

att ha sett vår buss vända om och lämna oss vandrade vi in i Costa Rica. Vi fortsatte att gå och vi sov i härbärgen vid vägkanten tills vi nådde fram till den nicaraguanska gränsen. Därifrån lyckades vi ta en taxi till huvudstaden där vi köpte en bussbiljett till Honduras gräns. Två dagar — och ytterligare två bussar senare — kom vi slutligen fram till templet. Vi var smutsiga och trötta och hade gjort av med mycket mer pengar än vi hade planerat, men vi var glada.

Nästa dag, efter alla dessa provningar och förseningar, beseglades vi slutligen för evigt som man och hustru. Vår glädje — som var värd allt arbete, väntan och oro — var fullständig!

Inte alla som vigs i templet ställs inför sådana problem, men för Beny och mig (och de andra som kom till templet tillsammans med oss), hade dessa upplevelser en förädlade inverkan. Det var en av de största upplevelserna i mitt liv.

Om vårt mål att gifta oss i templet bara hade handlat om världslig kärlek så skulle vi inte ha klarat det. Men eftersom vi trodde på den beseglade kraften i det prästdöme som återställts i vår tid gav vi inte upp. Vi visste att vårt tempeläktenskap, för tid och evighet, var värt alla de uppoffringar vi kunde behöva göra.

Hur templet hjälper oss

Frances W. Hodgson

Varje förälder vet att barnuppföstran för med sig oväntade utmaningar och välsignelser. Min make och jag har upptäckt att när vi funderar över föräldraskapets eviga perspektiv känner vi både stort ansvar och stort hopp.

Naturligtvis har Herren gett oss andliga belöningar för att lätta våra bördor. För vår familj har den största av dessa andliga belöningar varit att komma till Herrens hus och få hans hjälp allteftersom våra barn har vuxit upp och livet har blivit mer komplicerat. Vi har upptäckt att vi kan komma med mycket konkreta problem till Herren i hans tempel.

När våra barn blev tonåringar insåg vi plötsligt att de kunde göra allvarliga misstag. Den kanske mest skrämmande upptäckten var att farorna tornade upp sig framför oss trots att vi på det hela taget gjort vårt bästa.

Sedan upptäckte vi att våra tempelbesök kunde vara en viktig del av våra ansträngningar att hjälpa våra barn välja det rätta. Vi har fått stor styrka och välsignats storligen av att besöka templet i en anda av fasta och bön för våra barn. Vi ber för att vi ska vara förberedda och

ha lämpliga tankar och känslor innan vi besöker templet. När så är lämpligt begrundar vi i templet vår uppgift som föräldrar och våra barns behov.

Ibland har svaren kommit snabbt och tydligt. Första gången det hände betraktade vi det kanske som ett sammanträffande. Men snart var det uppenbart att vi verkligen var engagerade i en process som nedkallar himlens välsignelser.

Svaren kom ibland i form av människor som påverkade våra barns liv, till exempel en biskop som hjälpte vår dotter i college-åldern igenom en svår kris. Andra barn har välsignats på liknande sätt. Var och en har sin fria vilja och de kan välja att inte göra så som vi hade hoppats, men vi känner att vårt tjänande i templet har gjort att våra barn har fått hjälp från himlen.

Våra välsignelser av att besöka templet har sträckt sig bortom det att våra barn har välsignats. Vid ett tillfälle stod min make inför

ett mycket komplicerat anställningsproblem, och han bestämde sig för att lägga fram det inför Herren i templet. Den dagen välsignade Herren honom med en känsla av att ett visst skriftställe var svaret på hans fråga.

Väl hemma slog han ivrigt upp skriftstället och fick till sin glädje hjälp med sitt problem. Denna upplevelse ledde till ett helt nytt sätt att använda skrifterna. Herren kan tala till sina barn genom att påminna oss om skriftställen som innehåller lösningar på våra svårigheter. Vi uppskattar denna princip som vi lärde oss i templet.

I en värld som översvämmas av ondska och där Satan har släppt lös sina krafter för att förgöra hemmet, är det tröstande att veta att vi kan komma till Herrens hus och söka vägledning. Oavsett vilka svårigheter vi ställs inför när vi tar hand om vår familj, känner vi glädje när vi söker den frid och tröst som templet ger.





För barn

Din väg till templet

Templet är Herrens hus. Det är en plats där vi får lära oss om vår himmelske Fader, ingå förbund med (eller ge löften till) honom, och ta emot stora välsignelser. I templet utför vi viktigt arbete för oss själva och för släktingar som har dött. Arbetet som utförs i templet är bland annat dop för de döda, begåvningar och beseglingar. De kallas för tempelförrättningar.

Vad händer inne i templet?

Dop för de döda

När du är åtta år kan du döpas och konfirmeras som medlem i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga. Många av dina förfäder har dött utan att ha blivit döpta och konfirmerade. Fastän deras kropp är död lever deras ande fortfarande i andevärlden där de kan få undervisning om Jesu Kristi evangelium.

När du är 12 år kan du komma till templet och hjälpa de här människorna genom att döpas och konfirmeras i deras namn. Då kan de välja om de vill ta emot dopet och konfirmationen eller inte. Du har vita kläder på dig när du döps för de döda, precis som du hade när du döptes för dig själv.

Be dina föräldrar hjälpa dig göra en lista över släktingar som har dött utan att ha döpts i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagars Heliga. Ta reda på om någon har varit i templet och döpts för dem.

Begåvningen

En av templets stora välsignelser är begåvningen. *Begåvning* betyder "gåva". När du tar emot din begåvning får du lära dig mer om frälsningsplanen och ingå förbund. Ett förbund består av löften du ger och får från din himmelske Fader. När du håller de förbunden förbereder du dig för att



Vet du vilket tempel som ligger närmast dig? Rita en bild av det templet och häng den på en plats där du ser den varje dag.

▲ Templet i Boston, Massachusetts, USA. Invigt den 1 oktober 2000.



Titta på spegeln på den här bilden. En del beseglingsrum har sådana speglar. Tack vare templets beseglingar kan vår familj, liksom reflektionen i spegeln, fortsätta för alltid.

▲ Beseglingsrum, templet i Aba, Nigeria.

bo hos din himmelske Fader och Jesus Kristus en dag.

Inne i templet finns ett vackert fridfullt rum som kallas celestialet. I celestialet känner vi oss nära vår himmelske Fader och Jesus Kristus och vi får känna lite av hur det blir att bo hos dem i det celestialet.

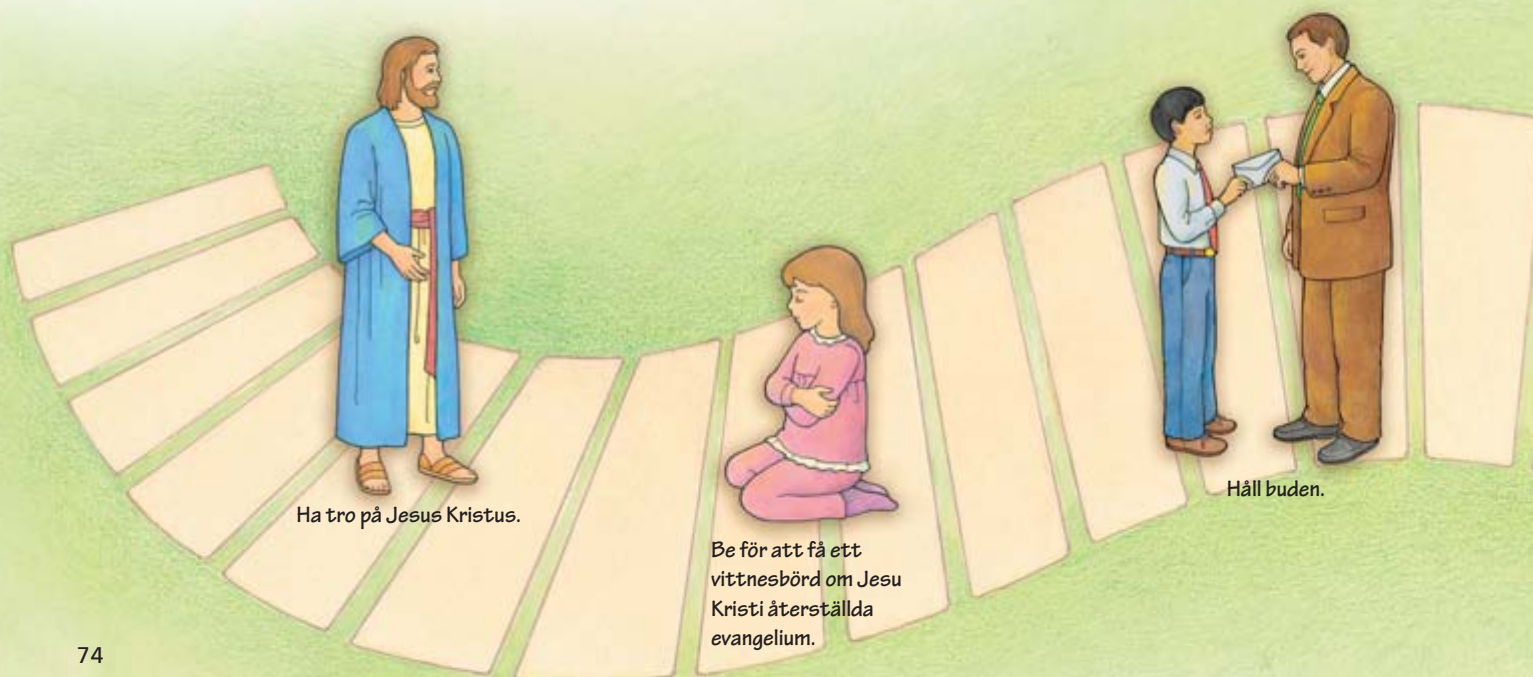
Beseglingar för tid och evighet

När en man och en kvinna vigs i templet knäböjer de vid ett altare och beseglas för tid och all evighet. Det betyder att de och deras barn kan vara tillsammans som en evig familj. Planera att gifta dig i templet en dag. Det är templets största välsignelse.

Tempelrekommendationen

Templet är en helig plats. Biskopar och grenspresidenter ser till att de som kommer till templet är förberedda och värdiga. Innan du besöker templet har du en särskild intervju med din biskop eller grenspresident. Han frågar dig om du har ett vittnesbörd om kyrkan, om du håller buden, stöder kyrkans ledare, följer Visdomsordet, betalar tionde och är ärlig i allt du gör och säger. Han hjälper dig veta vad du ska göra för att vara värdig att komma till templet.

Följ vägen nedanför för att lära dig hur du kan förbereda dig för att komma till templet.



Förbered dig nu för att komma till templet

Vår himmelske Fader ger många välsignelser till dem som lever rättfärdigt och besöker templet. Det är viktigt att du förbereder dig för att komma till templet medan du är ung.

Din himmelske Fader älskar dig och vill att du ska få templets välsignelser. Han välsignar dig när du deltar i tempelförrättningar för dig själv och för

andra. Du kanske inte kan komma till templet nu, även om ett tempel finns i närheten, men du kan besöka tempelområdet och känna anden som finns där. Du kan också sätta upp en bild av templet hemma som påminner dig om hur viktigt templet är. Lev rättfärdigt så att du är värdig att komma till Herrens hus.



Titta på det celestia rummet på den här bilden och på bilden på sidan 64. Hur känns det när du ser ett celestia rum?

▲ Celestia rummet, templet i Nuku'alofa, Tonga.



Försök alltid när du har döpts och konfirmerats att vara värdig så att du har den Helige Anden med dig, och omvänd dig när du gjort fel val.

Lär dig att vara vördnadsfull, för templet är en mycket vördnadsfull plats.



Bli döpt och håll dina dopförbund.



För ungdomar

Gör templet till en del av ditt liv

Templet är den heligaste platsen på jorden — en plats där jord och himmel möts och där vi känner oss nära vår himmelske Fader och Jesus Kristus. Fastän du förbereder dig för att ta emot dina tempelförrättningar i framtiden kan templet ha stort inflytande på ditt liv just nu. Här är några förslag på vad du kan göra för att templet ska bli en del av ditt liv medan du är ung.

Delta i dop för de döda

Värdiga unga män och unga kvinnor som är 12 år och äldre kan besöka templet och döpas för sina förfäder som har dött utan att ha blivit döpta. President Thomas S. Monson har talat om glädjen detta tjänande ger:

”En morgon när jag gick till templet såg jag en grupp unga kvinnor som tidigt den morgonen hade deltagit i dop för de döda. Deras hår var vått.

Deras leenden strålade. Deras hjärtan var fyllda av glädje. En flicka vände sig om mot templet och uttryckte vad hon kände: ’Det här har varit den lyckligaste dagen i mitt liv’, sade hon.”¹

Trettonåriga Jessica Hahn från Daphne i Alabama, USA döptes för några av sina förfäder i templet i Atlanta i Georgia. Fastän det tog fem timmar att åka till templet säger hon att det var en underbar upplevelse.

”Det kändes underbart att kunna ta på sig vita kläder och döpas för mina förfäder”, säger hon. ”Det känns som om jag känner dem nu.”

Kom till templet så ofta du kan. Där får du uppleva glädjen av att hjälpa andra ta emot dopets välsignelser.

Stöd arbetet i templet

Det finns många sätt du kan stödja tjänandet i templet på även om du inte själv kan komma till templet så ofta.

*Fastän du
förbereder dig
för att ta emot dina
tempelförrättningar i
framtiden kan templet
ha stort inflytande på
ditt liv just nu.*

◀ Templet i Seoul, Sydkorea. Invigt den 14 december 1985.



President Dieter F. Uchtdorf har sagt: "Normerna som Herren fastställt för frågorna för en tempelrekommendation är mycket lika normerna som finns i Vägledning för de unga."

Du kan lära dig mer om dina förfäder och se till att tempelförrättningar utförs för dem. Du kan erbjuda dig att ta hand om små barn så att deras föräldrar kan besöka templet. Eftersom tempeltjänst är så inriktad på familjen kan du arbeta på att stärka din egen familj. Och du kan bära ditt vittnesbörd för andra om att templet verkligen är Herrens hus.

Lev så att du är värdig att besöka templet

Eftersom templet är en sådan helig plats har Herren fastställt höga normer för oss att leva efter innan vi kan komma dit. President Dieter F. Uchtdorf har sagt: "Normerna som Herren fastställt för frågorna för en tempelrekommendation är mycket lika normerna som finns i *Vägledning för de unga*. Under både lugna förhållanden och i stunder av stor frestelse hjälper dessa normer och den Helige Andens vägledning er att fatta rätta beslut ... Hur ni efterlever dessa normer säger mycket om vilka ni är och vad ni vill bli."²

Följ Herrens normer så blir du värdig att komma till templet. Om du har en önskan att komma till templet i framtiden kan det hjälpa dig att vända dig bort från frestelser i dag. "Det ger mig en anledning att hålla mig värdig", säger Marlon Ruiz, 16 år, från Sunrise i Florida, USA. "Så länge man har det

målet tänker man alltid på vad man gör eftersom man inte kan komma in i templet när man inte är värdig."

Planera för ett tempeläktenskap

"Jag ser templet och tänker på att jag ska gifta mig där en dag", säger Annika Reithmeier, 16 år, från Oslo. "Jag vet att löftena man ger i templet är löften till Herren. Det man lär sig där kommer inte att förändras eller försvinna."

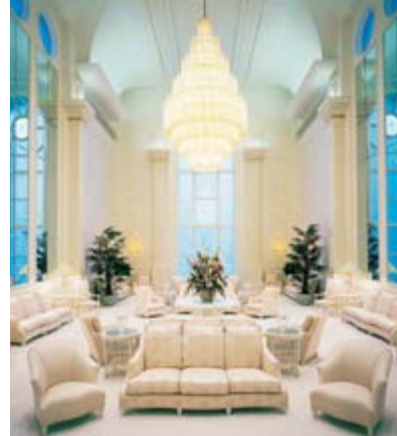
Ha en bild av templet någonstans där du kan se den ofta och se fram emot dagen när du kan ta emot dina egna tempelförrättningar.

När Jody Hazelbaker från American Fork i Utah, USA var 14 år besökte hon Mount Timpanogos-templet när det hade öppet hus. "När jag gick igenom brudens rum stannade jag till och tittade mig i spegeln", minns hon. "Jag kunde se mig själv i framtiden med en vacker brudklänning och ett stort leende. Jag visste att det här var platsen där jag skulle gifta mig, i templet, nära min Fader i himlen."

Slutnoter

1. Thomas S. Monson, "Din färd mot det celestialet riket", *Liahona*, juli 1999, s. 115.
2. Dieter F. Uchtdorf, *Liahona*, maj 2006, s. 44.

Vanliga frågor



Vad gör man i templet?

I templet får vi undervisning. Vi ingår förbund och vi får löfte om välsignelser. Vi tar emot förrättningar som gör det möjligt för oss att bo i Guds närhet.

En förrättning vi tar emot i templet är begåvningen. Ordet *begåvning* betyder "gåva" eller "förlänande". Som en del av den här förrättningen får vi undervisning om livets mening, om Jesu Kristi mission och försoning och om vår himmelske Faders plan för sina barn. Vi får en glimt av hur det blir att bo i hans närhet när vi känner templets fridfulla atmosfär.

En annan tempelförrättning är beseglingen, där män och hustrur beseglas till varandra och barn beseglas till sina föräldrar som en evig familj. Det innebär att om vi är trofasta mot våra förbund så fortsätter vår familjerelation för evigt.

Förutom att vi tar emot de här förrättningarna för oss själva, kan vi ta emot dem för våra döda förfäder. På så sätt kan människor

som har dött utan att få de nödvändiga förrättningarna som dop och konfirmation, begåvningen och beseglingen få möjlighet att ta emot de här förrättningarna.

Hur är det inne i templet?

Templet är en fridfull, helig plats, skild från världens problem och svårigheter. Alla rum i templet är vackra och väl vårdade för att det ska råda en anda av vördnad. Eftersom det är Herrens hus, och eftersom ett heligt arbete utförs där, kan vi känna Anden starkt och känna oss nära Herren. Vi kan där ta emot personliga uppenbarelser och andlig styrka som hjälper oss övervinna våra prövningar. Det är en av anledningarna till att vi uppmuntras att besöka templet regelbundet.

Hur ska jag vara klädd när jag besöker templet?

Ha lämpliga söndagskläder när du kommer till templet. Undvik att vara extrem i fråga om klädsel och utseende, precis som du skulle vara

på ett sakramentsmöte. Du visar vördnad och respekt för Herren och hans hus och inbjuder Anden genom att vara ren och presentabel.

I templet finns privata omklädningshytter där man byter från söndagskläder till vita kläder. Klädbytet är en påminnelse om att du tillfälligt lämnar världen bakom dig och befinner dig på en helig plats. De vita kläderna symboliserar renhet, och eftersom alla är likadant klädda skapar det en känsla av enhet och jämlikhet.

När bör man ta emot begåvningen?

Det troligaste är att du tar emot din begåvning precis innan du ska verka som heltidsmissionär eller innan du ska gifta dig i templet. Ensamstående medlemmar i slutet av tonåren eller i början av tjugooårsåldern som inte har fått en kallelse att gå på mission eller är förlovad och ska gifta sig i templet bör inte ges rekommendation för egen begåvning.

▲ Celestiala rummet, Mount Timpanogos-templet, Utah, USA.

Nya medlemmar väntar minst ett år efter dopet och konfirmationen innan de får sin begåvning.

Att ta emot sin begåvning är en viktig angelägenhet. Prata med biskopen om det. Be och begrunda för att få veta när du är redo.

Vad kan jag säga till andra om min upplevelse i templet?

Du kan prata om hur interiören i templet ser ut och du kan fritt berätta om känslorna du har i templet. Men tempelförbunden och förrättningarna, inklusive orden som används, är för heliga att diskuteras i detalj utanför templet. Genom att undvika att prata om de här heliga tingen utanför templet skyddar vi dem från hån, förlöjligande och respektlöshet. Prata inte lättvindigt om dina upplevelser i templet.

Varför används symboler i templet?

Under sin jordiska verksamhet undervisade Frälsaren ofta med hjälp av liknelser som representerade eviga sanningar på ett symboliskt sätt. Han har föreskrivit att vi ska undervisa på liknande sätt i templet. Symboler används i templets förrättningar och förbund, i sättet de presenteras på, den fysiska miljön och i klädseln. Om du begrundar betydelsen av de här symbolerna med den Helige Andens vägledning kan de hjälpa dig känna igen sanning, lära dig



om vår himmelske Fader och Jesus Kristus och växa andligt.

Jag har släktingar som inte får komma in i templet. Vad kan jag göra för att hjälpa dem känna sig delaktiga i min tempelvigsel?

Det här kan vara ett känsligt ämne. Eftersom templet är Herrens hus och invigt åt honom måste de som kommer in ha en giltig tempelrekommendation som intygar att de följer normerna som han har fastställt. Men de som inte har en tempelrekommendation är välkomna till tempelområdet, och de flesta tempel har ett rum där de kan vänta medan familjemedlemmarna beseglas. Ett par med familjemedlemmar som inte kan komma in i templet kan be sin biskop eller någon annan medlem i kyrkan att vara hos dem i väntrummet.

Ett par kan komma överens med biskopen om att hålla ett särskilt möte efteråt för släktingar och vänner som inte har någon tempelrekommendation. Det här mötet gör att de kan känna sig delaktiga och lära sig mer om evigt äktenskap. Ingen ceremoni utförs och inga löften ges, men ringar kan utbytas vid ett sådant möte.

Vad ska jag göra för att förbereda mig för att ta emot tempelförrättningarna?

Du kan förbereda dig genom att besöka templet regelbundet för att delta i dop för de döda, genom att vara med på ett tempelförberedande seminarium som anordnas av din biskop och genom att studera skrifterna och artiklarna i det här häftet.

Du kan också förbereda dig genom att följa Herrens normer för tempelvärdighet. Stärk ditt vittnesbörd om Gud Fadern och om Jesus Kristus och hans återställda evangelium. Följ Visdomsordet och kyskhetslagen. Stöd dina ledare i kyrkan, betala ett fullt tionde och gå på dina möten i kyrkan. Var ärlig mot andra och se till att ditt familjeliv är i harmoni med kyrkans lärdomar. Håll dina dopförbund så att du blir redo att ta emot templets högre förbund.

▲ Jordan River-templet, Utah, USA. Invigt den 16 november 1981.

► Templet i Nauvoo, Illinois, USA. Invigt den 27 juni 2002.





JESU KRISTI
KYRKA
AV SISTA DAGARS HELIGA



Jag bodde i himlen

Förenklad

Enkelt ♩ = 48-58

1. Vet du att vi var till - sam-mans i him - len en gång?
2. Fa - dern be - höv - de en son som var till - räck - ligt god
3. Je - sus blev ut - vald och kom som Mes - si - as till jord,

Där fick vi le - va i kär - lek och gläd - je och sång.
att ge sitt liv för att räd - da oss män - skor på jord.
bort - tog all ond - ska och död med sitt liv och sitt ord.

Då gav vår him - mel - ske Fa - der en un - der - bar plan.
Där fanns en son vil - ken sök - te ä - ra åt sig.
Han ger oss hop - pet och li - vet, vår Her - re och vän —

för den - na jord och fräls-ning och liv åt hans barn.
Je - sus bad: "Fa - der, sänd mig och all ä - ra ske dig."
tack att vi får kom-ma hem till vår Fa - der i - gen."

Text och musik: Janeen Jacobs Brady, f. 1934. © 1987 Janeen Jacobs Brady.

Arrangemang: Janice Kapp Perry, f. 1938. © 2009 Janice Kapp Perry.

Sången får kopieras för tillfällig, icke kommersiell användning i kyrkan eller hemmet.

L&F 138:56



ur långt bort
är himlen?" frågar

president Thomas S. Monson. "Jag vittnar om att i de heliga templen är den inte alls så långt borta, för det är i dessa heliga byggnader som himmel och jord möts och vår himmelske Fader ger sina barn sina största välsignelser."

Se "Templets välsignelser", sidan 13.